

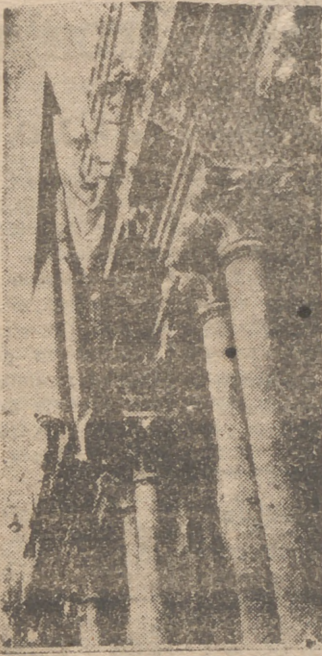
Dolor en el entierro del general Yagüe

Burgos en masa y numerosa representación de Soria y de España en el impresionante homenaje póstumo

La bandera a media asta

EN EL CENTRO DE LA CRÓNICA DE NUESTRO DIRECTOR.

La bandera está a media asta. Se cae por el peso de un nudo negro fuerte y trágico que la agarró por el peso del dolor. Llorad!!! Llorad, fidalgos, que ha muerto el caballero!... El terrible mensaje por los hilos de todos los conductos que van al corazón ha llegado a los españoles, al pueblo, que amaba al héroe de sus días contemporáneos; al caminante erguido, rápido por el sendero infinito de la gloria. España ha recibido como un puñal que se clava la noticia fulminante y trágica de la muerte del general Yagüe. El Caudillo de los españoles, Francisco Franco, los hombres de su Gobierno, los generales de hoy y capitanes de ayer, los excombatientes, los soldados que guardan los cuarteles de la paz, los humildes, los justos, el pueblo, en definitiva, se ha hecho expresión unánime de dolor. Y Burgos, cabeza de Castilla, primera en la voz y en la fe, a lo largo de la historia, ha sido esta vez también primera en una voz con sordina y en una cabeza con angustia. En Burgos se centra hoy el dolor de España, porque Burgos siente como nadie ese dolor. Por todos los caminos llegan autoridades de la nación, generales del Ejército, soldados y labriegos, profesionales y académicos, hombres todos de la Patria, a rendir la última guardia al gran capitán que se fue a nuevos tercios. A los tercios invencibles de la gloria.



La plaza de Alonso Martínez es un hervidero de gente que baña de lágrimas el rostro y habla en lenguaje de rosario. Son las doce de la mañana de un día que no se borrará de Burgos. La Catedral, lugar supremo, arde en cirios encendidos por el alma de nuestro general. El Gobierno, la región, su pueblo natal, San Leonardo de Yagüe, el pueblo hidalgo de Burgos y ese pueblo sin fronteras de la gratitud siguen fervorosos el solemne funeral. Monseñor Pérez Piatero, arzobispo de Burgos, reza un responso ante el túmulo. Es la exacta oración que continúa en canción a lo divino en los ecos gregorianos de la Escolanía. A la vez, el fervor y la plegaria unisona. "¡Señor, acoge con piedad en tu seno a nuestro general con el mismo amor que le profesábamos!". Suena con sordina bronceada la campana en lo alto de la Catedral. Las torres tienen franja enlutada cuando abajo, a sus pies, se organiza el cortejo impresionante, que irá cruzando las calles a buscar

(Pasa a última página)



LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INDEPENDIENTE DE LOS MILITARES

Año VIII - Núm. 2.197 | Burgos, Jueves, 23 de Octubre de 1952 | Precio: 70 céntimos

EL MINISTRO DE EJERCITO (representando al Jefe del Estado) presidió el acto

Asistieron los ministros de Trabajo y secretario general del Movimiento

Generales, gobernadores civiles, autoridades, comisiones y múltiples representaciones en el fúnebre cortejo

(Amplia información de los actos en las páginas interiores)



POR EL PUENTE DE SANTA MARIA PASA, ANTE UNA MULTITUD SILENCIOSA, EL CARRO FUNEBRE, TRAS HABER CRUZADO LA CIUDAD

El Caudillo asciende a Yagüe a capitán general y le concede el título de marqués de San Leonardo de Yagüe



(Cofre de Yagüe)

Coroneles y ayudantes del General Yagüe bajan a hombros el féretro por las escaleras de Capitanía, para iniciar la marcha fúnebre por Burgos, camino del panteón familiar de San Leonardo de Yagüe.

CRONICA de la CIUDAD

ESPOLON Dolor de un pueblo

Al reanudar nuestro habitual comentario, no podemos dejar de expresar aquí un fervoroso y emocionado reconocimiento hacia el pueblo de Burgos por su espontánea, sincera y masiva manifestación de duelo por la muerte de un hombre: don Juan Yagüe Blanco.

Las eternas virtudes castellanas, entre las que está escrita en letras de oro la de que ser agradecidos es ser bien nacidos, se han puesto de relieve ayer, cuando todo el pueblo de Burgos —hombres, mujeres, niños, de toda clase y condición— hizo acto de presencia, silenciosa y dolorida, en la última despedida al general. Ha sido tan gigantesca y entrañable la actitud de nuestra ciudad en torno a la muerte del general, que algún día las crónicas la recordarán como el hito grandioso —en su triste belleza, pues hasta el hecho fatal de morirle puede ser bello cuando está rodeado del cariño, de la gratitud y de la devoción—, puesto por un pueblo, como aureola invisible en una tumba.

La humana personalidad del general Yagüe, que en vida contó con tantos amigos como le conocían y sabían de sus obras, cristalizó en esta impresionante manifestación, que no ha sido jamás igualada en Burgos.

Cerramos este comentario con un párrafo de gracias a cuantos se han adherido a la propuesta que hicimos ayer de creación de un monumento en memoria del general, y sugerimos que para la mejor organización de la suscripción popular se constituya pronto la junta o comisión receptora y preparadora, con intervención de todas las autoridades y perfilando los detalles precisos.

Casa de Socorro

ASISTENCIAS

En este centro benéfico se ha practicado las siguientes:

María Piedad Martínez, de 14 años, "Barrida Juan Yagüe", 50, de herida contusa en el pie derecho, casual.

Angel Pérez, de 22 años, de

Santander, soldado de Sanidad Militar, de lipotimia.

Fernando Serna, de un año, Cañaberreros, 6, de quemaduras de

AVENIDA

Hoy, a las 5:30, 7:45 y 11 noche. Último día de la joya cinematográfica

Tempestad en la cumbre

Claudette Colbert, Ann Blyth. Un film que recordará siempre. NO DEJE DE ADMIRARLA.

SALA DE FIESTAS

3:30, CONCIERTO Y ATRACCIONES. 7:30, BAILE REUNION DE SOCIEDAD. 11:30, CONCIERTO Y ATRACCIONES. Maravilla Vera, Ana María Grabalos, Pepita del Moral y Truchado y su gran Orquesta.

CINEMA REX

De 5 a 10 (pase 7:45). ÚLTIMO DIA. COLOSAL DOBLE.

El tesoro de Sierra Madre

Joya del séptimo arte. Humphrey Bogart, Walter Huston, y Honolulu.

Encantadora comedia, con Eleanor Powell y Robert Young.

COLISEO

MAÑANA, VIERNES. ESTRENO DE LA MAS OSADA AVENTURA DE TODOS LOS TIEMPOS.

La Princesa SAMARKAND

ANN BLYTH · DAVID FARRAR. GEORGE MACREADY · Director GEORGE SHERMAN.

UN GRAN ESPECTACULO QUE REFLEJA TODO EL ESPLENDOR DEL ANTIGUO ORIENTE.

GRAN TEATRO

UNICO DIA DE ACTUACION DEL DIVO DE LA EXPRESION CUBANA. HOY, JUEVES. Tardo, a las 7:45. Noche, a las 11:15. GRAN ACONTECIMIENTO!

ANTONIO MACHIN

X SU GRANDIOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL ARREVISTADO "CANCIONERO CUBANO NUM. 2"

Con la colaboración de la gran tonadillera española PASTORA QUINTERO

EN ESPECTACULO AMENO, MODERNO Y SUGESTIVO. HONOR · JUVENTUD · MUJERES · MUSICA · ALEGRIA · BELLEZA

primero y segundo grados en la mano izquierda, que se causó en la cocina.

Higinio Sancho, de 30 años, Fernando González, 43, de luxación y probable fractura de huesos del pie izquierdo, por punción, de carácter menos grave, que se causó trabajando. Pasó a la Clínica Vera López.

Farmacias de guardia

Señor González Iglesias, Sanz Pastor, 7, y señor García G. Raballo, Plaza de Vega, 13.

Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 50 pesetas el número 728, y con 5 pesetas todos los terminados en 25.

Adoradoras del Santísimo

Hoy, jueves, día 23, tendrán las Adoradoras del Santísimo retiro completo, en la Casa de las RR. Esclavas del S. C. de Jesús (Avenida de Palencia), dirigido por el Rvdo. señor rector del Seminario de San Jerónimo. Por la mañana será la distribución, a las 11, y por la tarde, a las 5.

El viernes, día 24, santo de la beata Rafaela María del Sagrado Corazón de Jesús fundadora de las Esclavas y de las Adoradoras, habrá turnos de adoración extraordinaria (cada una a la hora que tiene).

Se ruega a todas que tanto el día de retiro como para la adoración lleven puesta la medalla.

Al retiro pueden asistir cuantas señoras y señoritas lo deseen.

Escuela Profesional Padre Aramburu, S. J.

EXAMENES DE INGRESO

Se pone en conocimiento de todos los aspirantes matriculados para esta especialidad que el próximo sábado, día 25 del actual, a las ocho de la noche, darán comienzo los ejercicios de ingreso. Los aspirantes deberán venir provistos de lápiz o pluma.

CINE CORDON

HOY, JUEVES GRAN MODA SENSACIONAL ESTRENO

Corrado · Elena · SAN MARTIN · ESPEJO · Francisco · Mary · RABAL · LAMAR

DUDA

Un hombre y una mujer enfrentados por una duda que turbaba su vida.

Sesiones: 5:15, 7:45 (numerada) y 11 noche. Taquilla, desde las 12:30.

Popular Cinema

A petición del público, últimos pases en continua de 4 a 11 noche. PRECIOS: 2 y 3 pesetas.

UN RAYO DE LUZ

(Pases 4:15 y 8:30). Amor en 6 lecciones (Pase 6:15).

El domingo, fiesta de arte en el Círculo

Actuará el Cuadro Artístico de la J. O. C. de Valladolid

El próximo domingo, con motivo de la festividad de Cristo Rey, el Cuadro Artístico de la J. O. C. de Valladolid, dedicará a su hermana en el apostolado obrero, socios del Círculo y público burgalés una fiesta de arte, que tendrá lugar en el Salón-Teatro del mismo, a las siete y media de la tarde, con arreglo al siguiente programa:

- 1.—"Saludo entre hermanas" por el delegado del Consejo de la J. O. C. de Valladolid.
- 2.—"Jocistas, Dios lo presentará".
- 3.—Estreno de "Fiesta de arte", guión literario original de la J. O. C. de Valladolid, con su rondalla guitarrística, rítmica, estilista del canto jugoso del ilusionismo, galantes, recitador, dúo de humor y alegría.

Las invitaciones pueden obtenerse en la J. O. C. (Círculo de la calle de la Victoria, número 11).

Libertad de precio de manteca de cacao, cacao en polvo y cascarrilla

Teniendo en cuenta que la orden de la Presidencia del Gobierno de 27 de septiembre del corriente año ("Boletín Oficial" número 273, de 29-9-52) declara la libertad de precio, comercio y circulación del cacao, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, ha dispuesto que, como consecuencia, queden igualmente libres los derivados y anudada, por tanto, la circular de la Delegación Provincial de Abastos número 2.452, en la que se fijaban precios para los mismos.

Preparaos para formar vuestro hogar en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina cumpliendo el Servicio Social; no sólo os resultará instructivo, sino hasta distraído.

Cartelera

GRAN TEATRO

"Cancionero cubano número 2" (3).

AVENIDA

"Tempestad en la cumbre" (3).

COLISEO CASTILLA

"Amargo desquite" (3R) y "Honolulu" (3).

REX

"El tesoro de Sierra Madre" (2) y "Honolulu" (3).

CALATRAVAS

"Ley del Norte" (1) y "La familia Vila" (2).

CINE CORDON

"Duda" (2).

POPULAR CINEMA

"Un rayo de luz" (3) y "Amor en seis lecciones" (2).

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

NOTA. — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etc., llámese a los teléfonos 3218 y 2700.

Los pastores van a hablar al pueblo español

Por «La Voz de América» hoy, jueves

El Consulado americano de Burgos nos comunica por medio de un boletín que hoy, jueves, día 23, habrán de hablar al pueblo español los pastores españoles de la región que fueron recientemente nombrados en los Estados de California, Arizona, Nevada, Utah, Nuevo México, Oregon, Washington y Idaho.

El programa, retransmitido por radio, comenzará a las diez y cinco, y durará hasta las diez y media. El día de la próxima semana, se repetirá el programa a la misma hora y en la misma longitud de onda.

La Iglesia y los cultos religiosos

IGLESIA DE SANTIAGO

En la Iglesia parroquial de Santiago y Santa Agueda, y con motivo de la solemne novena que venido celebrándose en honor de la Santísima Virgen de Fátima, vieron lugar ayer espléndidos actos que culminaron con una mesa oración sagrada a cargo del orador R. P. José Ignacio S. J., asistiendo a dicha mesa religiosa el Rvdo. Sr. obispo de la Diócesis, que impartió bendición con el Santísimo, mandándose al final una procesión por el interior del templo en venerada imagen, rezándose después de la novena una oración por el alma del asociado Sr. don Juan Yagüe Blanco.

(g. e. p. d.).

Solicitando el Servicio Social en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina, aprende a preparar la preparación necesaria para cumplir su misión.

Gran Teatro

MAÑANA, VIERNES, APASIONANTE Y EXTRAORDINARIO ESTRENO

OPLO MIT SOMBRA

MARGARET LOCKWOOD · MAXWELL NEER · ROBERTO FERRON · PAUL BERRIS. Una película que constituye un impresionante reflejo de pasiones y emociones humanas.

AVENIDA

MAÑANA, ESTRENO DE UNA DE LAS MAS DELICIOSAS Y DIVERTIDAS DE LAS COMEDIAS

7 NOCHES EN NUEVA YORK

Victor Mature · Lucille Ball. Un alarde de música moderna, canciones alegres y melodías bonitas.

INTENSAS ACTIVIDADES EN LAS ULTIMAS SESIONES DEL CONGRESO DEL DUERO

Ayer fueron sometidas a estudio y deliberación varias ponencias

Las doce de hoy, clausura, presidida por el Sr. Marcos Chacón

Las tareas del III Congreso Sindical Agrario del Duero siguen desarrollándose en el mismo clima de interés e incluso apasionamiento en algunos problemas. A última hora de ayer se adelantó la celebración de dos plenos, que estudiaron las ponencias "Concentración parcelaria", "El vino", "La remolacha" y parte de "La remolacha".

El tema "Concentración parcelaria", defendido por el señor Franco García, presidente de la Cámara de Palencia, fué uno de los que más interés despertó. El orador expuso con extraordinario acierto y positivos argumentos, demostrando que de continuar en España con las mismas normas legales que autorizan la parcelación excesiva, se llegará a un grado de atomización antieconómica. El Congreso se pronunció porque el Ministerio de Agricultura determine urgentemente para cada zona la extensión de las unidades mínimas de cultivo y que se prohíba inmediatamente el fraccionamiento de fincas iguales o inferiores a esta unidad mínima, favoreciendo la concentración voluntaria.

En cuanto a "La patata", cuya ponencia fué defendida por el señor Escobar, vicesecretario de Organización Económica de Burgos, se aprobó la creación de campos de experimentación y que al término de los contratos de las entidades concessionarias no se prorroguen los mismos sin ofrecer la posibilidad de realizar esta función a las entidades sindicales del campo.

En relación con "El vino", el Congreso se pronunció porque sea preceptivo el informe sindical en las solicitudes de nuevas plantaciones de viñas y que el Servicio de Plagas del Campo funcione y se administre por una Junta presidida por los gobernadores civiles con representación de Jefaturas Agronómicas y Cámaras.

LA SESION DE LA MAÑANA

A las diez de la mañana se reunió el Pleno del Congreso, tratándose de la ponencia "El trigo y otros productos cerealistas". La sesión fué presidida por el secretario general de la Junta Nacional de Hermandades, don Gonzalo Marcos Chacón, que fueron aprobadas por

unanimidad, solicitándose que anualmente se reajusten los precios del trigo sobre una base proporcional con los demás artículos.

A continuación se sometió una proposición incidental sobre el aceite, que afecta a parte de la cuenca del Duero.

A las once se suspendió la sesión del Pleno para que todos los congresistas pudieran asistir al entierro del general Yagüe.

REUNION DE LA TARDE

Las comisiones de trabajo correspondientes a las ponencias "La ganadería y sus productos derivados", "Conservación y fomento de la riqueza forestal" y "Patrimonios familiares" se reunieron por la tarde al objeto de examinar y estudiar el texto de las mismas y adoptar en consecuencia los acuerdos pertinentes para la redacción de las conclusiones provisionales que posteriormente hablan de ser sometidas a la consideración del Pleno.

En primer lugar, y bajo la presidencia del delegado provincial de Avila, don José Manuel Gutiérrez Abello, celebró reunión la comisión de trabajo de "Patrimonios familiares", la cual fué defendida por el delegado provincial de Soria, don Manuel Flores Fábá. Después de la intervención de alguno de los miembros de la comisión se introdujeron algunas modificaciones a las conclusiones propuestas.

En el salón de sesiones de la Diputación Provincial se reunió la comisión de trabajo de la ponencia "La ganadería y sus productos derivados", presidiendo el delegado provincial de Salamanca, don Mariano Aniceto Galán, estando a cargo de don Patricio Alonso Santolalla, veterinario, la defensa de esta interesante ponencia. Tras largas deliberaciones, se acordó modificar algunas de las conclusiones de esta ponencia.

Finalmente, en el salón de estrados de la Diputación Provincial, se reunió la comisión de trabajo de "Conservación y fomento de la riqueza forestal", comisión que fué presidida por el delegado provincial de Sanlúcar de León, don Jesús Zañera León, siendo defendida la ponencia por don Joaquín Ximénez de Embún, ingeniero de Montes. Tras breves intervenciones de algunos de los componentes de la comisión, se resolvió introducir ligeras modificaciones a las conclusiones previstas.

TRES PONENCIAS EN EL PLENO

A las siete de la tarde se reunió el Pleno, bajo la presidencia del señor Marcos Chacón, sometiéndose a estudio la ponencia "Patrimonios familiares", defendida por el delegado provincial de Avila, señor Gutiérrez Abello, en sustitución del representante de Soria. Fué aprobada por unanimidad.

A continuación se estudiaron los puntos que habían quedado por la mañana pendientes en relación con "La remolacha". Se produjo un animado debate en torno a la ordenación interior de este grupo, interviniendo los señores Sánchez Contró, Sánchez Girón, Uzquiza, Fernández Martínez, Zumá y Zañera. El Congreso se pronunció en el sentido de solicitar que se lleve a cabo un reajuste de zonas.

La ponencia "La ganadería y sus

productos derivados" fué defendida por don Patricio Alonso Santolalla, veterinario y asesor técnico del Sindicato de Ganadería de Burgos, quien hizo una brillante exposición, resumiendo los fundamentos de sus conclusiones. Sostuvo que el problema de la ganadería se reduce a la escasa alimentación que recibe y afirmó que es necesario conciliar los intereses generales del campo con el de la ganadería y el bosque. Planteó también el problema que se deriva de las medidas adoptadas para la disminución del ganado cabrío, proponiendo soluciones que no perjudiquen al árbol. El ingeniero forestal de la C. O. S. A. de Avila se opuso, pero su enmienda fué rechazada. En la parte que se refería a la forma de enajenar o arrendar los pastos sobrantes en los pueblos, intervinieron varios congresistas, adoptándose el acuerdo, en definitiva, de que se estudie la modificación del sistema de subasta de pastos y rastrojeras.

A propuesta del señor Salguero, de Valladolid, se adicionó una conclusión de petición de que se incrementen los centros de inseminación artificial.

La Cámara de Zamora presentó una proposición incidental, que aceptó el Congreso, solicitando la exención tributaria para los centros de maquinaria de carácter sindical, experimental o de enseñanza.

A las nueve y media se levantó la sesión, que se reanuda mañana, a las diez, para celebrarse el acto de clausura a las doce.

Por qué pedí (explica el jefe de la Hermandad de Aranda) la supresión de la Ley de reservas de los productos agrícolas

Los lectores recordarán que en el debate de las conclusiones de la ponencia sobre "Nuevos regadíos", del Congreso Sindical Agrario del Duero, se produjo una animada polémica entre el ponente, de una parte y don Juan Gayubo Fuentesnebro, jefe de la Hermandad de Aranda, de otra, hasta el punto de tenerse que someter la enmienda presentada a votación por provincias y en algunos casos individual. La enmienda fué rechazada, pero como quiera que los puntos de vista sostenidos eran tan opuestos, puesto que de un lado se pedía la permanencia de la ley de reservas, que fué aprobada, y de otro —la enmienda— su supresión, hemos creído de interés pedir al señor Gayubo unas aclaraciones a su postura.

"Per si alguien hubiera interpretado mal mi exposición y creyese que ésta iba dirigida a perjudicar la creación de nuevos regadíos, tengo que salir al paso, manifestando rotundamente que nada más lejos de mi intención, ya que consideraría justos todos los tipos de auxilios que el Estado facilitase a estas transformaciones. Estos auxilios o ayudas me parecería bien que se orientasen en dos sentidos: uno esencial cual es el de la imprescindible ayuda técnica, para evitar que algunas transformaciones resultasen antieconómicas en su explotación, con lo que en lugar de crear riquezas a la larga habríamos creado un problema, y en otro sentido las económicas, que pudieran tener características financieras semejantes o similares a las que concede el Estado en otros aspectos, cual es el de la vivienda, etc., con cantidades a fondo perdido, créditos a largo plazo y otras de índole fiscal que pudieran estudiarse detalladamente.

Reconozco en favor de la Ley de Reservas que en muchos casos se ha tenido en cuenta el espíritu del legislador, cuando las obras que se han realizado en las tierras transformadas de egoano o regadío han sido para que estas fincas se regasen de forma estable y permanente, con lo cual damos por sentado que hemos obtenido una mayor producción, pero hay que reconocer también que muchas de estas obras pasaron y pasarán a la historia de regadíos una vez cumplido el plazo de concesión de reservas, por ser su explotación antieconómica, sin una prima sobre el producto, aparte de otras cosas de índole moral, que preferiría no tocar.

En ocasiones anteriores, y concretamente en el Congreso de Salamanca y en la última Asamblea Nacional de Hermandades, expuse las razones por las que creía conveniente la desaparición de los privilegios derivados de la Ley de Reservas. Entre ellas apuntaba el hecho de haberse creado dos castas o clases de agricultores. Esto lo decía, además, cuando había reservistas que se entendían con el cultivador y no había un precio fijo de prima al producto.

¿Cómo no voy a sostener hoy aquella postura, cuando esta prima la fija la Administración Pública y se traduce, bien en un mayor precio pagado al cultivador tradicional —si es que al productor transformado se le ha fijado el justo precio—, o en un aumento de éste al consumidor —si es que el artículo se ha encontrado en la prima?

Por otra parte, se desquicia el espíritu de la Ley, ya que las reservas se pretenden conlleva el haber reservistas".

CONSULTORIO MEDICO

L. Rodríguez Pascual
PIEL - SIFILIS
Especialista diplomado
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6
S. Pablo, 6, 1.º, Izda. Tifno, 2846

D. MARTIN
VARICES - HEMORROIDES
ENFERMEDADES ANORRECTALES
Consulta, todos los meses, del 24 al 30. Calle Vitoria, 21. Burgos

SANATORIO DE NUESTRA SEÑORA DE LA BLANCA
CURAS DE REPOSO
Enfermedades de Medicina general
Pisones, 33 - Tfno. 2323 - BURGOS

G. BAÑUELOS
OCULISTA
DE LOS SERVICIOS DE SANIDAD DEL EJERCITO
PLAZA MAYOR 2 - TL. 4308

S. ARIAS
Cirujía general y Vías urinarias.
Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5
Vitoria, 10 - Teléfono 2218
CLINICA: San Pedro Cardena, 23

V. OJEDA CARCEDO
Aparato digestivo y nutrición
Análisis clínicos. Rayos X
Metabolimetría.
Consulta de 10 a 2 y de 3 a 5
Vitoria, 20, 1.º - Teléfono 1967

José Carazo
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barranlea y Cruz Roja
Vitoria, 36, 3.º - Teléfono 1591

Clodoaldo Padilla
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
San Juan, 22 moderno. Tfno. 1855

Doctor Renedo
CIRUJIA - VIAS URINARIAS
Concepción, 12. - Teléfono 2859
De 12 a 1'30

Doctor VILLA
HUESOS Y ARTICULACIONES
Cirujía general. - Rayos X
Calera, 15, primero

F. URRACA
OCULISTA
LA IN-CADDO 17. VITORIA

Estos anuncios se reciben en esta Administración

Este También...

EXIJA LA MARCA
BREVIO DE VENTA AL PUBLICO

CON EL SOMIER PLEGABLE

Numancia

EXIJA LA ETIQUETA DE GARANTIA

El precio se olvida... La calidad se recuerda

Vd. recordará siempre los artículos de

ALMACENES MONASTERIO

Por su Inmejorable calidad.

Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

Nombramientos por oposición para escuelas de párvulos

Doña Amalia Castillo Castillo, de Ranedo (Burgos), a Mora de Toledo (Toledo); doña Milagros Galvez Medina Suanza, de Ocaña de Villafraanca a Almodovar del Campo (Ciudad Real); doña Dolores Martin Camero, de Bascuñana (Burgos), a Almodovar del Campo (Ciudad Real); doña Mercedes Serrano Lopez, de Barrio de San Felices (Burgos), a Bolaños (Ciudad Real); doña Mónica Rodriguez Ortega, de Cabañas de Virtus (Burgos), a Osorno (Palencia); doña Maria del Carmen Fernandez de Mendiola y Perez de Arriucés, de Utaños (Santander), a la Puebla de Arganzón (Burgos); doña Casilda Gonzalez Sáinz, de Palazuelos de la Sierra

(Burgos), a Gumel de Hizán (Burgos); doña Amalia Alzpuru Bermejo, de Cilleruelo de Arriba (Burgos), a Santibañez de Zarzaguda (Burgos); doña Maria Victoria Manero Gomez, de Huérmeces (Burgos), a Cordovilla la Real (Palencia) y doña E. Garcia Martin, de Fuentespina (Burgos) a Fuentecén (Burgos).

Los nombramientos lo son con efecto económico de la fecha de posesión los administrativos de 21 de los corrientes, siendo el plazo de posesión el de 20 días a partir del día de ayer.

Las órdenes de posesión y cese y diligencias de nombramientos se

remiten a las residencias oficiales. **APERTURA DE LAS CLASES DE ADULTOS**

El primer día hábil del mes de noviembre deben dar comienzo en todas las escuelas nacionales de la provincia, servidas por varón, las clases nocturnas de adultos, las cuales serán obligatorias.

Todos los maestros enviarán a esta Delegación oficio comunicando la apertura consignando el número de alumnos matriculados, el visto bueno y sello de la Alcaldía.

Las incidencias que surjan de dichas enseñanzas corresponden a la Jefatura de la inspección de Enseñanza Primaria y a esta Delegación las de derecho y administrativas.

Antes del 30 de noviembre enviarán asimismo relación de analfechos y de los redimidos durante el año.

Las gratificaciones de este servicio serán percibidas juntamente con los haberes ordinarios del mes de diciembre.

Los ayuntamientos y de las Juntas Administrativas participarán quienes han dejado de comenzar las clases de adultos.

Esta convocatoria se considera provisional, sin perjuicio de las instrucciones que dicte la Dirección General de Enseñanza Primaria en relación con lo establecido en el artículo 31 de la vigente ley de Educación.

PRESUPUESTOS ESCOLARES PARA 1953

Se abre un plazo de presentación de los presupuestos escolares y por duplicado desde la fecha hasta 31 de diciembre próximo y por las cantidades de 150 pesetas las escuelas servidas por maestras y de 200 las de maestros, con los descuentos reglamentarios y sin perjuicio de las cantidades que a tal fin se consignen en los presupuestos generales del Estado.

Los señores regentes y directores de Escuelas Graduadas agruparán las secciones que se considerarán como otras tantas escuelas, más su grado o plaza, en las de más de seis secciones.

Se requiere formularios en el impreso oficial reglamentario.

TITULOS PROFESIONALES

Se encuentra en esta Delegación a disposición de don José Villalain Arribas, que debe recoger personalmente el interesado justificando su personalidad y presentando dos timbres de 0'25 pesetas.

PLAZOS DE CONVOCATORIAS

Hasta las 19 horas del día 27 del actual solicitando tomar parte en los ejercicios de oposición.

Hasta las 19 horas del día 5 de noviembre, las solicitudes para obtener destino en propiedad por el turno de rurales.

Hasta el día 30 del actual, la convocatoria para desempeñar escuela con el carácter de interinidad.

Audiencias en El Pardo

Audiencia civil: S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos recibió en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

Don Alfonso Peña Boeuf, comisión Pro-Coronación de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, Patrona de San Fernando, presidida por don Carlos Vila; personalidades asistentes al I Congreso de Institutos de Cultura Hispánica e Instituciones adheridas en Hispanoamérica, presididas por don Alfredo Sánchez Bella, director del Instituto de Cultura Hispánica; Comité del IV Congreso Técnico Internacional del Automóvil, presidida por don Wilfredo P. Ricart, ingeniero presidente de la Sociedad de Técnicos de Automoción; don Emilio de Navasques, subsecretario de Asuntos Exteriores; Sr. Mohamed Hossny Omar, embajador de Egipto; general don Oscar B. Sava, embajador de Argentina; don Manuel V. Morán, embajador de Filipinas; señor ministro de Liberia; fray Miguel Ojeda Hernández; don José María Storch de Graeda; D. Fermín Sanz Orrío, embajador de España en el Pakistán; don José Alfredo de Prada Rodríguez, jefe nacional del Sindicato Vertical de Transportes.

En audiencia militar: Don Máximo Cuervo Radigales, consejero togado; don Enrique Rodríguez de la Herranz, general de División; don Fidel de la Cuerda Fernández, general de Brigada de Infantería, en reserva; don Juan

Fernández Capalleja, general de Brigada de Infantería; don José Torres Fontela, general de Brigada de Infantería; don Manuel Rodrigo Zaragoza, general de Brigada de la Guardia Civil; don Antonio López Revuelta, general de Brigada de la Guardia Civil; don Antonio Cadenas Campos, coronel de Infantería; don José Jordá Cantó, coronel de Infantería; don José Jiménez de Sandoval y de la Riestra, coronel de Infantería; don Gonzalo Rodríguez de Austria, coronel de Artillería; don Juan Fernández Martos, coronel de Artillería; don Miguel López Vera, teniente coronel de Infantería de Marina; don Gerardo España Gutiérrez, teniente coronel de Infantería; una comisión de la XIV Promoción de Infantería y otras Armas y Cuerpos, presidida por el teniente general del Ejército del Aire don Apolinar Sáenz de Buruega.

COMPRO

línea rústica de regadío de 150 a 200 fanegas de extensión. Ofertas por escrito al número 655. Apartado de Correos 140, Burgos

Solicita el Servicio Social en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina y así sabrás cumplir el día de mañana tu misión como mujer y esposa.



Anteayer, a la salida del funeral celebrado por el alma Excmo. señor don Marceliano Santa María, las autoridades colocaron coronas de flores ante el busto enclavado en el paseo que lleva el nombre del fallecido pintor. — (Villafraanca).

EL CINE

Empate entre la comedia y la revista

Una divertida película: «Nacida ayer»

MADRID. — (Crónica de ARGOS.) Dieciocho teatros funcionan actualmente en Madrid, y en ninguno de ellos se ofrece el españolísimo género de zarzuela. Si incluimos dentro del género revista los espectáculos populares "La copla nueva", con Manolo Caracol, y "Alegrias de Juan Velez", con Juanito Valderrama, --ambos del indiscutible trio Qintero - León. Quiroga--, son nueve las salas con revistas, y como también son nueve las dedicadas a teatro del llamado de verso, resulta un consolador empate; consolador, sí, porque en campañas anteriores el notable arte de la comedia, se batía en retirada, acosado por las representaciones más o menos frívolas y folklóricas.

Con las nuevas revistas, perduran las de otras temporadas, y así hoy, el espectador puede elegir entre "Tengo novia formal", "Peligro de Marte", "Eres un sol", "A vivir del cuento", "De Cuba a España",

Cualquier trabajo

EN MADERA QUE DESEE SE LO FACILITARA CON TODA CLASE DE GARANTIAS

Carpintería LA INDUSTRIAL

Carcedo, 1 (antes Crucero San Julián). Teléfono 2720. Burgos

Ahora, lo mismo que el 18 de julio

Los excombatientes de la Cruzada, agrupados como en los días heroicos y decisivos en torno a su Caudillo, le han reiterado su lealtad disciplinada, su fervor y confianza plenas. Los mismos hombres que frente al enemigo de la Patria, envenenado por la utopía y el rencor, con el alma tensa y enfebrecida como en las jornadas guerreras, aun cuando con más cañas sobre las testas que cubrió el casco de campaña, han vuelto a ver y a oír al hombre que les llevó a la victoria. Y como entonces, se han sentido plenamente identificados con él, tal como lo está el pueblo entero, para mostrar al mundo que los sacrificios de la lucha civil no fueron vanos y que se mantiene

intacta la confianza en el futuro de la Patria. Cuando "vientos de guerra soplan sobre Europa" --como ha dicho Franco certeramente--, nuestro espíritu militante y combativo, representado por los miles de excombatientes de la Cruzada contra el comunismo, el separatismo y la anarquía, se ha mostrado en pie, siempre dispuesto a movilizar los corazones de los españoles --de los de la generación excombatiente y de la juventud actual-- para defender la independencia y la integridad del país y para asegurarle su pleno derecho a un futuro de orden y de trabajo, garantizados por quien supo ganar la guerra y la paz para beneficio de España.

"Devuélveme mi señora" y "resco de abrigo". Y también se repiten comedias de anteriores temporadas, alterando las reposiciones con los estrenos. El aficionado tiene programado para todos los gustos, como lo indican estos títulos: "La moza cántara", "Ha llegado don Juan", "Todo el amor", "El baile", "doctor", "La cigüeña dijo", "Qué solo me dejas", y otros. Hay una compañía con "propagación en rueda", que consiste en frecuentes variaciones de obras que reaparecer según un turno rotatorio. Al pasar a la actualidad cinematográfica, es de ley citar en primer término el estreno de "Nacida ayer", la excelente y divertida película norteamericana --muy teatral-- de George Cukor, es además un ejemplo de perfecta interpretación por parte de la Holliday, inteligentísima actriz que había alcanzado sus mejores éxitos con esta misma obra en el teatro. Porque esta deliciosa comedia Garson Kanin resistió cinco años en Broadway, y ahora ha sido trasladada a la pantalla con auténtico ritmo cinematográfico y con la más hermosa variación, pues se conserva su chispeante y gracioso diálogo y casi los escenarios, que en su mayor extensión la acción transcurre en el compartimiento de un hotel. Es la historia --renovación del mito de Pigmalión y Galatea-- una corista sacada del grupo "girls" por un burdo traficante de chatarra. Al frecuentar estereotipos sociales elevados, siente la necesidad de instruirse y se transforma en una muchacha chulapa e ignorante, mujer inteligente y... enamorada de su joven preceptor. También hemos visto "Siroco" de Curtis Bernhardt, que es un poco y tópico folletín de aventuras poco originales, basado en la película "Coup de grace" y que pretende a un comerciante, honorable parecer, pero en realidad un almadado traficante de armas para los nacionalistas insurrectos en el masco durante el mandato colonial de Francia por la Sociedad de Naciones. En "Horizontes lejanos", que es otro de los estrenos, se nos cuenta un episodio más de la colonización del Oeste americano, con su ensalada de tiros, su programa de paños y puñetazos y sus bellísimos paisajes en color, pero con tal profusa estudio psicológico de los personajes, desde los más destacados --James Stewart y Arthur Kennedy-- los más secundarios, que la película resulta, como casi todas las del género, intrigante, entretenida y, además, por su emoción humana, como pocas de interesante y valiosa.

Gallineros de renta

La mejor inversión de su capital se la ofrece

AVICOLA CANARIAS

Primera granja avícola de España creadora del sistema de aparcería, por medio de

Gallineros de renta

Cada uno de nuestros gallineros consta de 12 gallinas ponedoras de raza seleccionada; cuesta 1.000 pesetas, y produce a nuestros aparceros 30 huevos mensuales de renta fija o su equivalente en metálico. Capital reembolsable

Modernísimas instalaciones en fincas y terrenos propios, situados en:

MADRID (Leganés)	Finca "Los Infantes"
" "	" "Santa Rosa"
BILBAO (Zuaza)	" "La Liana"
SALAMANCA (Santa Marta)	" "El Molino"
GUADALAJARA	" "El Carmen"
SORIA	" "El Pedregal"
VALENCIA (Alacuas)	" "El Cid"

AVICOLA CANARIAS

es única en su género y ofrece las máximas garantías.

CASA CENTRAL: Calle Lista, 86, MADRID

YAGÜE, CAUDILLO DE CASTILLA

Por José María SANZ BRIONES

A todos nos ha doído en el alma la muerte de Yagüe. La novela ha causado una impresión profunda en toda España. Han habido tanta fuerza y expresivo carácter, su honradez aristocrática, su hombría de bien, sus ideas revolucionarias y sus dotes de mando en la nave española...

Los que tantas veces le oímos hablar, con la noble rabia y la sinceridad apasionante que ponía en sus palabras emocionadas, diciendo mucho y ocultando lo que no convenía decir, tenemos el desdichado presentimiento de que se nos ha ido para siempre un hombre en plena madurez, cuando su obra fecunda, su mano justiciera, su idea social y su patriótica ambición, de las que ya tenemos abundantes muestras, podían haber servido, en grado superlativo, a la Patria y a la revolución nacional.

Yo, modestamente, veía en Yagüe al hombre insatisfecho, con una noble y profunda obsesión por España y por la redención de sus hijos desheredados. Cuando la ocasión le brindaba el contacto con el pueblo, le hablaba con la visión del caudillo, con la emoción del jefe enamorado por una bella idea, con la unción y el entusiasmo del hombre de Castilla.

Porque Yagüe era de los nuestros, a lo Onésimo o a lo Ramiro Ledesma, hubiera sido —y ya lo era— en lo político, un caudillo de Castilla, un general del pueblo. Por eso hizo tanto, trabajó tanto, porque las tierras pardas de nuestra meseta no produjeran sólo cosechas ubérrimas, sino también sirvieran de asiento a una plena y total industrialización. Para que los castellanos no fuéramos, dentro de la estructura de la Patria, los parientes pobres que arrastran una miseria secular, sino los hijos que llevan con orgullo el glorioso apellido con que nos legaron tantos caudillos invictos nacidos en este solar y que dieron fama y honor a España.

Yagüe, hijo de médico rural, nacido en las altas y frías tie-

Impresionante manifestación de duelo...

(Viene de quinta página) Saavedra, y médico don Tomás López Mala.

NÚMEROSOS GENERALES

Entre los generales se encontraban los señores Delgado Serrano, capitán general de la Octava Región Militar; Bartomeu; Alonso Vega, director general de la Guardia Civil; López Bravo; Soletto; Alzuru; Amado Loriga; González Badía, jefe de la Casa Militar de S. M. el Generalísimo; López Valerón, subsecretario del Ministerio del Ejército; García Polo; Vidal, gobernador militar de Cádiz; Juste, Irujo, gobernador militar de Vizcaya; Insauti; Troncoso; Martínez, gobernador militar de Santander; don Ovidio Fernández; Pimentel; Vidal Munárriz; Rivera de la Portilla, director general de Transportes Militares; McCliner; Larrea; Valero; Asensio; Barrón; Lafont; Rubio; Navarro, y Montecó.

REPRESENTACION CIVIL

Entre las autoridades civiles se encontraban don Antonio Zagoaga, secretario de las Cortes Españolas, en representación del presidente; don Joaquín Zuzazaga, consejero del Reino y alcalde de Bilbao; don Agustín Aznar y don



Presidencia familiar en el doloroso cortejo fúnebre

Gimberstino García, del Consejo Nacional y Junta Política de la Falange; gobernadores civiles de Burgos, don Jesús Posada Cacho; Baeza; don Alejandro R. de Valcarlos; Soría, don Luis López Prado; Palencia, Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Santander. El

Ayuntamiento en pleno de la ciudad, así como la Diputación Provincial, se colocaron en sus lugares habituales. También se encontraban presentes Ayuntamiento y Diputación de Soría, Ayuntamiento de San Leonardo de Yagüe y procurador en Cortes don Víctor Barbadillo.



Portando las insignias y condecoraciones de su general, el sargento legionario don José Carliz marcha en el cortejo

NUTRIDAS COMISIONES
Todas las actividades burgalesas estaban representadas por comisiones, presididas, respectivamente, por el presidente de la Audiencia, don Tomás Pereda; el legado de Hacienda, don Basilio Marcos; de Trabajo, don Cándido Verón; delegado de Industria, señor Monjé; Escuela del Magisterio, señor Gil Morri; de la Sección Femenina y Frente de Juventudes, don Delegación Administrativa de Primera Enseñanza, don Damán Estades; cincuenta vecinos de la "Barriada Yagüe" con su alcalde; presidente del Consejo Asesor del I. N. P., del que el extinto general era presidente de honor, don Amador Rillova; director del I. N. P., don José Luis R. Pulido; Colegios de Abogados, Médicos, Practicantes, Agentes Comerciales; jefe provincial de Sanidad, Veterinaria Escuela de Comercio, etc., etc.

SE INICIA LA MARCHA

Cuando el féretro en el arnés de artillería, que arrastraban seis caballos, se remató de nuevo la marcha de la comitiva, dando guardia de honor una sección de caballos cadetes del Arma de Ingenieros y portando las cintas con los colores nacionales el teniente general González Badía, jefe de la Casa Militar de S. M. el Jefe de Estado; teniente general Asensio y los señores Barrón, Rubio, Martín Alonso y Lafont. Detrás iba el ayudante de cámara del general, sargento de la Legión don José Carliz, portador de las condecoraciones del finado.

DESFILE EMOCIONANTE POR LAS CALLES

Como el día de emoción hubiera invadido la ciudad toda, un silencio anónimo tuvo por fondo el desfile de los restos mortales del general Yagüe por la ciudad que tan bien conociera. Lágrimas incontables asomaban a los ojos de muchos y sentimientos de lealtad, cariño y estima rodeaban la mirada de hombres que desde uno y otro lado de la calzada seguían el cortejo fúnebre. El último desfile de nuestro héroe general. Los balcones y ventanillas

A CAPITANIA GENERAL

Terminada la ceremonia en la Santa Iglesia Catedral, se organizó la comitiva que, pasando por el Paseo del Espolón, Plaza de Prim, calle de Santander, calle de San Juan, llegó hasta la de Alonso



se resultaron insuficientes para el número de gentes y toda la carrera fue como una gigantesca muestra de condolencia y pésame por esa irreparable pérdida, por la ausencia física de este nuestro general, que se nos ha ido.

IMPRESIONANTE ACTO DE DESPEDIDA

Con una palabra nos víamos precisados a definir lo que constituyó ese momento marcado en el rollo de todos con cierto sentimiento, en el que el féretro conteniendo los restos mortales del Excmo. Sr. D. Juan Yagüe Blanco —alma prócer y generosa—, diáfragma que fue sencillamente impresionante. Las lágrimas de muchas personas no pudieron contenerse por más tiempo, y saltaron a raudales en el preciso momento en que la ambulancia matrícula ET-65145 emprendió la recta de la carretera de Madrid para dubar después dirección a Soría, llegando hasta San Leonardo, a noventa kilómetros justo, de la capital burgalesa. Las baterías instaladas en el centro del Castillo volvieron a disparar salvas de ordenanza, que continuaron mientras la ambulancia y una comitiva integrada por más de cien automóviles salía de la ciudad.

RESPONSOS Y DESFILE DE LAS FUERZAS

Llegado el féretro al lugar donde debía despedirse el duelo, las autoridades y personalidades desfilaron ante el mismo, pasando a ocupar lugar al otro lado de la calzada. El Rvdmo. Sr. arzobispo de la Diócesis entonó las plegarias de ritual y seguidamente comenzó el desfile de las fuerzas que habían de rendir honores y que eran mandadas como jefe de línea, por el general Larios, ex Artillería. El desfile se inició por una compañía de caballos aférricos, cadetes de la Academia de Ingenieros del Ejército, y a continuación tropas del Ejército del Aire, Batallón del Ejército de Infantería San Marcial número 22, Grupo de Artillería del Ejército número 63, Batallón del Regimiento de Infantería número 7, Flanqueos, de Victoria, una batería del Regimiento de Artillería número 46, compañía de la Agrupación de Intendencia, compañía de la Agrupación de Sanidad y esquadrones

Generales del Ejército de Tierra y Aire, portando las cintas del féretro. Caballeros cadetes de Ingenieros escoltan el arnés de Artillería.

MONTONES DE FLORES PARA EL CADÁVER

Además de las coronas que figuraban en la capilla ardiente se enviaron las que se citan y que fueron trasladadas en camiones a San Leonardo.

EN SAN LEONARDO DE YAGÜE

Todos aquellos que asistimos a estas jornadas no podremos olvidar fácilmente la imponente manifestación de duelo registrada a la llegada de la ambulancia que conducía los restos de don Juan Yagüe. El veintiduro que tantas y tantas veces le vio por estas mismas leguas, lo admiró en esta tarde plomiza de octubre junto a la entrada de la Iglesia parroquial, porque todo el veintiduro quiso desfilar ante el cadáver para ver por vez última. Levantada la primera tapa del arnés, quedó descubierta bajo una segunda de cristal, y el público desfile emocionado, llegando incansable a besar la tapa de cristal, mientras las lágrimas resultaban difícilmente contenibles. Recluido a las autoridades llegadas de Burgos, además de las del pueblo, de San Leonardo, las de los pueblos co-

EXISTENCIA ETERNA Y LECCION ETERNA

Por J. M. GRIJELMO

Al aire flamean crespones negros, y el cielo gime tranquilo la niebla de su sentir hondo y duradero. El alma del pueblo se siente participo y niebla tiene en los ojos, que resisten el lloro porque el pueblo es hombre. ¡Yagüe ha muerto!

Y el pueblo se resiste a creerlo, porque de continuo vió al general como algo propio, inextinguible, como lo ha sido su obra, que que a vincula al deseo honrado de todo español, y más aún, de todo burgalés. El general era una figura eterna en el sentir, en el creer y en el desear. Y cuando así siente el pueblo por un hombre, éste no muere y queda perenne en la memoria, y de una existencia real el alma del pueblo lo circunscribe a algo legendario, porque a ello tiene derecho; tiene derecho a no morir.

Y Yagüe no ha muerto para nosotros. Su figura se yergue firme y duradera en nuestra mente, en nuestra memoria, que será más duradera que nuestro ser, porque está memoria la daremos de herencia a nuestros hijos y ellos a los suyos, recordando de continuo, hubo un hombre, de corazón burgalés y amante de todo cuanto le rodeaba, que tenía su mano hacia aquel que estuviera necesitado de pan, de justicia, de consuelo. Y tampoco puede morir en el tiempo ni en el espacio, porque si falta la memoria del hombre, quedarán en pie sus obras y quedarán en pie las palabras que los sentimientos sinceros han ido volando en centavillas, cantando en loas y en prosa sencilla la figura ingente de un ser, que ha tenido el supremo bien de convover a todo un pueblo y aunar a éste en un solo sentimiento, e n una continua alabanza, sin sentir el más leve reproche. Es la mayor ejecutoria de un hombre a su paso por este valle de lágrimas. Sólo en la historia queda patente el sumo mal y el sumo bien. Aquí para escarmentillo y éste para ejemplo a seguir. Sólo los santos y los héroes llenan páginas de la historia en toda su amplitud. Y el general era héroe y ha tocado con las manos los bordes del bien.

Y ahí queda su lección, digna de tener en cuenta, de recordar y de seguir. Y nosotros hemos de sentir sobre nosotros un tanto de responsabilidad, si no conseguimos que la directriz por él marcada no se trunque y fuerza, obligándonos, cada uno en nuestro puesto, en nuestro deber, seguir aquella línea de hombría de bien, de sencillez, de misericordia, de honradez a toda prueba.

Y en cada año que pase, a nosotros mismos, habremos de darnos cuenta de nuestros actos y ver si hemos al menos conseguido hacer una mínima parte de lo que él nos enseñó.

La eterna canción del tiempo y del agua llevará en sus estrofas el nombre del hombre, en su sentido extenso y total. Y en cada corazón de cada hombre quedará el monumento imposible de borrar.

Yagüe ha muerto y, sin embargo, sigue vivo en nuestra ciudad y en nuestras tierras, porque los hombres de todas ellas han recibido un algo, lo que sea, de este inolvido español. Han recibido una lección, y la han aprendido. General, esta lección en tu honor no la olvidaremos. ¡Prometido!

Después del Caudillo, nadie ha dado más gloria a España que el general Yagüe (El Tebib Arrumi)

Yagüe ha muerto. Nadie ignoraba el precario estado de su salud desde hacía algo más de un año a esta parte; pero sin saber por qué, hasta las más pesimistas esperanzas se vieron proclivadas de la indomable fuerza de espíritu que caracterizaba al invicto general, y fué polo a irán de toda su acrobacia y estoriosa obstinación. ¡Parecía como el "querriendo" él vivir, no había de morir nunca!

Ya en plena Cruzada, por más de una vez hubo que obligarle a abandonar el mando en los frentes que le confiaban porque el corazón no respondía a su ánimo incansable, obtenido en seguir en puestos de primera fila. Eran avales cada vez más claros y terribles que le daba la muerte; pero apenas se extinguían los sonos de los "aldabonazos", Juan Yagüe ya estaba de nuevo en extremo servicio de armas. Dando ejemplo, tono, alegría a sus soldados, que siempre fueron, porque él lo quiso así y los supo hacer así, primeros entre los primeros.

Se pueden sintetizar siquiera en unas líneas —escritas con el temblor que la fiebre transmitió a nuestra mano— los servicios que Yagüe ha prestado a España. Pero sin ofender la memoria de nadie ni reba-

lando a ningún otro sus méritos, si decimos que después del Caudillo Franco, nadie ha dado más gloria, honor y provecho a España y a su Ejército que Yagüe. Fué desde antes de iniciarse el Movimiento "Adelantado" de la Cruzada de Redención de España. Y tanto era su mérito y tan sólido su prestigio, que siempre tuvo a su cargo y responsabilidad el desarrollo de las más difíciles empresas marciales. Las "papeletas" que se confiaron a Yagüe fueron tan difíciles como maravillosamente bien resueltas. A su valor, a su pericia castrense y también a su carácter abiertamente optimista y entregado con alegría al servicio de la Patria, se deben muchas de las más destacadas victorias y no escasa parte del éxito definitivo de nuestra Revolución Nacional-Sindicalista.

Hoy le ha venido la muerte en la plenitud del disfrute del amor, de la admiración y del respeto de cuantos le conocieron y trataron. No se olvidará su nombre. Pasará a la Historia y con trazos del más alto honor, vivo, vivirá mucho tiempo indelible en la memoria y en el corazón de todos los hijos de España.

EL TEBIB ARRUMI

Relieve sepulcral de don Juan Yagüe

Centinelia en un frente de avanzada sin relevo turnado fué su vida, cuanto más fieramente combatida, tanto más noblemente respetada.

Toda su carne cruz de laureada con un laurel de sangre en cada herida y en esa cruz la España redimida, redimida sin ser crucificada.

Así este Gran Soldado, así este fuerte Capitán General de los Mejores, que lucha y no se rinde ni se abate,

si no es al enfrentarse con la Muerte, que, vencedora de los vencedores, deja su vida fuera de combate. BONIFACIO ZAMORA



El teniente general Muñoz Grandes, ministro del Ejército, con los ministros de Trabajo y secretario general del Movimiento, forman la presidencia oficial

"La Voz de Castilla" Santa Cruz, 17 Teléfono 2158

Antonio Machín, nuevamente en Burgos y para un solo día

Actuará hoy en el Gran Teatro

Esta tarde, en el amplio escenario del Gran Teatro, se presenta en Burgos, y por un solo día, el espectáculo que encabeza el fa-

Vende a su hija por mil pesetas

La desnaturaliza madre ha sido detenida en Barcelona

BARCELONA, 22. — Acusada de haber vendido a una hija suya de seis años de edad por la cantidad de mil pesetas, ha sido detenida Isabel Villar García, de 25 años, soltera. Fue puesta a disposición del Juzgado, en compañía de Matilde García Alegre, de 51 años, que fué la compradora.

moso cantante de melodías modernas Antonio Machín, "Cancionero cubano núm. 2", con la colaboración de la gran tonadillera española Pastora Quintero. En él también intervienen Blandy y Blandy, magníficos humoristas uruguayos; Lolita Montoya, bailarina clásica española; "Los Hidalgo", maestros del humorismo; Pedro y Raquel, conjuntos bailarines; Cris-tecus, ilusionista; Linda Wiki, acordeonista, y la estupenda orquesta de música moderna de Miguel Pañero. Asimismo, actúa constantemente en el escenario el ballet cubano de la compañía. El espectáculo viene precedido de magníficos elogios por parte de la crítica de donde ha actuado, y hoy, en sus funciones de tarde y noche, volverán a repetir los éxitos obtenidos en otros escenarios.

Nuevas retiradas francesas en Indochina

Han retrocedido hasta el bastión de Hanoi

HANOI (Urgente), 22. — Las fuerzas de la Unión Francesa han retrocedido, hoy hacia este bastión del Norte de Indochina, Hanoi, bajo la presión de los intensos ataques de los rebeldes en los valles de los ríos Negro y Rojo.

Batallones de rebeldes han rechazado a una unidad leal de paracaidistas que hacia el Oeste, aislándola por completo del apoyo francés, en dos días de intensa lucha. Se han arrojado viveres y municiones a los thais por el aire, a pesar de las adversas condiciones meteorológicas. Se dice que esta mañana los acosados paracaidistas han avanzado por un desfiladero hacia una posición más fácilmente defendible.

COMBATEN CONTRA TRES DIVISIONES ROJAS

Las fuerzas francesas combaten contra tres divisiones rebeldes en su retirada que aumenta la amenaza contra el perímetro exterior defensivo de Hanoi, y contra las tropas de la Unión Francesa que se encuentran en los fuertes montañosos occidentales. Las últimas fuerzas francesas en retirarse causan grandes bajas a los rebeldes, que tratan de explotar su mayor victoria del año. En muchos puntos se combate cuerpo a cuerpo. Las fuerzas franco vietnamitas tienen que ser abastecidas desde aviones. (Efe).

KATIUSKAS

LO MEJOR PARA EL FRIO Y AGUA!

Números	Precios
20 al 26. . . .	40 Ptas.
27 al 32. . . .	45 "
33 al 40. . . .	50 "

Calzados
El Cañón

Vitoria, 25 — BURGOS

Festividad de San Crispín

Programa de festejos organizados por el Sindicato de la Piel

Maestra de Tejas

con "muy poco juicio"

Obligó a tres niños a meterse un ratón en la boca

SAN LEON (Tejas), 22. — El inspector de las Escuelas Bimientales ha obligado a dimitir a una maestra que obligó a tres niños de su colegio a meterse la cabeza de un ratón en la boca. Durante una clase de ciencias naturales, los niños estaban examinando un ratón desecado, cuando fingieron que se lo comían, sin que llegaran a tocarlo con sus labios. La profesora montó en cólera y obligó a los tres niños a que se pusieran de verdad en la boca la cabeza del ratón.

Informado el inspector, la maestra ha sido obligada a dimitir, por considerar que tiene "muy poco juicio". Al mismo tiempo han sido presentadas excusas a los niños y a sus padres. (Efe).

El Sindicato de la Piel, con motivo de la festividad de su santo Patrono, San Crispín, ha organizado el siguiente programa de festejos, y cuyos actos serán patrocinados por las empresas y por la Obra Sindical "Educación y Descanso".

Día 25, a las 9; diana y disparo de cohetes. A las 10,30, en la iglesia de la Merced, misa rezada, con plática, a cargo del M. I. señor don Felipe Abad, asesor religioso de la C. N. S. A las 12, en la plaza de Castilla, entre los puentes de Castilla y Malatos, emocionante carrera ciclista, en la que participarán, exclusivamente, productores del Gremio de la Piel, concediéndose premios a los vencedores. A las 2 de la tarde, comida de hermandad en el restaurante Sala de Fiestas; seguidamente un gran baile de 5 a 7. A las 7,45, en el Teatro Avenida, presentación del gran espectáculo "Romancero español", a cargo del Cuadro Artístico de "Educación y Descanso".

OFICIALMENTE, PERSIA ROMPE CON INGLATERRA

La Embajada inglesa en Teherán deberá cerrarse en el plazo de una semana

TEHERAN, 22. (Urgente). — El Gobierno del Irán ha decidido oficialmente la ruptura diplomática con Gran Bretaña.

COMUNICADO

El ministro de Asuntos Exteriores persa, Fatemi, ha declarado que a las seis y media de la tarde será facilitado el texto de la nota de ruptura de relaciones diplomáticas enviada por el Gobierno a Inglaterra. Al hacer este y otros anuncios, el ministro dijo:

"Desgraciadamente, el Gobierno persa se ha visto forzado a tomar esta decisión porque después de diecinueve meses de negociaciones e intercambios de notas para la solución de la cuestión del petróleo, el Gobierno británico no solamente no ha mostrado buena voluntad, sino que ha adoptado la vieja fórmula de perder el tiempo y temporizar, con la intención de imponer a Persia los designios de la antigua compañía del petróleo."

ENTREGA DE LA NOTA

El segundo secretario de la Embajada británica fué llamado al Ministerio para entregarle la nota de ruptura. La Embajada deberá ser cerrada en el plazo de una semana.

La Embajada de Suecia en Londres representará los intereses persas en Inglaterra, una vez que sea cerrada la Embajada de dicho país en la capital británica.

EN LONDRES

LONDRES, 22. — El encargado de Negocios del Irán, Mohamed Hadjeb, ha informado al Foreign Office que el Irán ha decidido romper las relaciones diplomáticas, según ha anunciado el Foreign Office. El encargado de Negocios dijo que el personal de la Embajada iraní abandonará Londres dentro de una semana.

El Foreign Office ha recibido

Continúa la llegada de telegramas a Capitanía

Durante todo el día continuaron recibiendo en la Capitanía General de la Región y en casa de la viuda del general infinidad de telegramas de España y varios del extranjero. Entre ellos destacan los enviados por el ministro secretario de la Presidencia; presidente del Consejo de Estado; el de todos los ministros del Gobierno; general jefe del Estado Mayor Central, general Vigón; embajador de España en Lisboa, don Nicolás Franco; cónsul de Italia en Bilbao, señor Leonni; agregado militar a la Embajada de Washington, coronel Carlos Infesa; secretario nacional del Frente de Juventudes; numerosas Federaciones Deportivas de toda España; el general Mizzián y Millán Astray; comandantes militares de todas las plazas de España en Marruecos; director general del I. N. P., don Luis Jordana Pozas. Puede afirmarse que casi todas las autoridades, tanto militares, civiles y eclesiásticas de España, han testimoniado a la viuda del glorioso general, o en Capitanía, el sentimiento por tan irreparable pérdida.

El gobernador civil pone de relieve la unánime expresión de dolor del pueblo de Burgos

El gobernador civil, señor Posada Cacho, nos envía la siguiente nota:

"Con la misma emoción con que ayer cumplí el doloroso deber de anunciar a la provincia de Burgos el fallecimiento de nuestro querido capitán general, al que jamás lloraremos bastante, al regresar de San Leonardo, hoy más que nunca de Yagüe, donde han quedado sus restos para siempre, quiero cumplir otro de justicia: el de poner de relieve el noble e inigualable ejemplo de sentimiento unánime de dolor que Burgos ha sabido manifestar en estos días de imborrable y triste recuerdo.

La suspensión absoluta de todas las actividades de la ciudad, las colas interminables de burgaleses de todas las clases sociales que acudieron a Capitanía para desfilarse ante el cadáver del glorioso general, la casi totalidad de las casas enlutadas, el silencio impresionante con que la población entera ha tomado parte en las honras fúnebres, las lágrimas en tantos rostros al presenciar el paso del cortejo, en el que figuraban personalidades de todos los órdenes y representaciones de los pueblos más importantes de esta provincia y de Sor'a; el duelo sincero de las localidades del trayecto hasta San Leonardo, que han salido materialmente en masa, con la cruz alzada al frente, al paso de la caravana, para tributar el postrer homenaje a su general; el último adiós conmovedor y patético en el cementerio de su pueblo natal, y tantos datos como podría citar de aflicción honda y serena, confirman, una vez más, el título de Cabeza de Castilla, que a Burgos cuadra por sus virtudes, y justifican plenamente los desvelos y el cariño que ha merecido del paladín de todas las causas nobles, soldado invicto, maestro esforzado y español auténtico que acaba de morir.

Yagüe ha muerto, pero al honrar así su memoria, Burgos ha demostrado poseer en alto grado todas las cualidades que distinguieron al egregio general, y por eso podemos asegurar que mientras los valores que él defendió en vida y con lo que fraguó tantas empresas y realizaciones alienten entre nosotros, Yagüe seguirá viviendo para la tierra burgalesa, que en estos días, vibrando de dolor, ha renovado su grandeza".

un cablegrama del encargado de Negocios británico en Teherán, en el que se confirma que Persia ha roto sus relaciones diplomáticas con Inglaterra.

Los funcionarios añaden que el mensaje contiene pocos detalles. (Efe).

Mujer! El tiempo que pierdes en vacías diversiones es necesario para la Patria. Solicita el Servicio Social en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

Actuación del Orfeón Burgalés, el sábado, en el Círculo de la Unión

El próximo sábado, día 25, a las once de la noche, actuará en los salones del Círculo de la Unión el laureado Orfeón Burgalés, en honor del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial de Madrid, con motivo del nombramiento de socio de honor a su presidente.

El programa es el siguiente. En primer lugar, entrega del pergamino con el título de socio de honor del Círculo de la Unión de Burgos al presidente del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial de Madrid. Seguidamente actuará el Orfeón, interpretando las obras que a continuación se indican:

Primera parte: "Rosa fresca", de Antonio José; "Nueva patria", de Grieg; "Ay, ay, ay", de Arnedo; "El molinero", de Antonio José.

Segunda parte: "Amor esquivo", de Quesada.

Tercera parte: "Danzas castellanas", "Las espadas", de Burgos; "El petitorio", de Frías; "Jota peñarandina", de Peñaranda; "El milano", de Zazuar; "Jota serrana", de Salas de los Infantes. Esta última será coreada por los socios del Orfeón Burgalés.

PUBLICACIONES «REUS»

Acaba de aparecer el tomo XVI de la obra de **Dato** "Repertorio doctrinal y legal, por orden alfabético, de la jurisprudencia civil española establecida por el Tribunal Supremo en sus sentencias dictadas en recursos de casación, revisión, injusticia y decisiones de competencia". Comprende desde 1.º de enero de 1947 al 31 de diciembre de 1949. Precio, 160 pesetas. Los 16 tomos publicados, que arrancan desde 1883, importan 1.600 pesetas. Facilitamos el pago a plazos. Es publicación del **INSTITUTO EDITORIAL REUS**.

Se ha publicado la tercera edición del volumen segundo del tomo II del **Colín y Capitant** "Curso elemental de Derecho civil". Obra premiada por la Academia Francesa. Precio, 170 pesetas. Con este volumen ya está completa toda la obra, que consta de ocho tomos e importa 1.010 pesetas. Facilitamos el pago a plazos. Es publicación del **INSTITUTO EDITORIAL REUS**. Preciados, 6 y 23. Madrid.

ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CONTABILIDAD
"IDA FOLLETO GRATIS"
ACADEMIA CCC
APART. 108 SAN SEBASTIAN.

RADIOLANDIA

presente para la actual temporada 1952-1953 la apoteosis de la Radio: último modelo "Marconi", "Philips", "Telefunken", "Iberia", etc. Más de 400 modelos para poder comprar y elegir acertadamente

CID, 9 (esquina a Paloma).

Impresionante manifestación de duelo en el entierro del general Yagüe

Toda la ciudad acudió a despedirle, en plena adhesión popular

El sepelio fué presidido por el ministro del Ejército (representando al Caudillo) y los de Trabajo y secretario general de Falange

Generales, gobernadores civiles, autoridades nacionales, provinciales y de la región asistieron al acto

Los pueblos de Burgos a Soria acudieron en masa al paso del fúnebre cortejo

San Leonardo de Yagüe volcó su dolor y emoción en el cementerio donde reposarán los restos del general

Sin duda, la jornada memorable que vivió ayer nuestra ciudad constituirá página perdurable e impercedera de auténtica historia. Burgos entero se volcó a la calle en un mediodía con presagio de lluvia. Un silencio alargado recorría la ciudad toda, y es que el doblar melancólico de las campanas se mezclaba con el llanto incontenible de la gente y con esas miradas serias al paso del fúnebre cortejo. Todas las calles por donde transitó la comitiva resultaban insuficientes para contener a la avalancha humana. Nunca jamás tantas colgaduras con los crespones de luto engalanaron ventanas y balcones, y nunca jamás los cohenta mil burgaleses se asociaron de forma unánime e indisoluble en una imponente manifestación de duelo. Había muerto el general, el invicto general don Juan Yagüe Blanco, a quien tanto debe la ciudad, que tanto suponía para España. Y qué menos que toda la ciudad colocara en su postrer desfile el sentimiento y la condolencia de todos aquellos que de una u otra manera resultaron beneficiados al conjuro de los proyectos convertidos en realidad, que siempre animaron los actos y las acciones del glorioso patriota.

MISAS EN LA CAPILLA ARDIENTE

Durante la noche anterior — y como ya anunciamos — se desarrolló interrumpidamente la vela al cadáver, a cargo de oficiales del Ejército, autoridades locales e invitados de la familia. A las seis en punto de la mañana comenzaron a celebrarse misas en la capilla ardiente, en un altar levantado al efecto. Fueron oficiadas por el vicesecretario de Cámara del Arzobispado, don Luis Estalayo; el capellán de la Academia de Ingenieros del Ejército, don Agustín González; R. P. Barcón, S. J., dos padres carmelitas, capellán castrense don Eloy Moral; párroco de San Lorenzo el Real, don Rufino Gómez Moradillo; párroco de la "Barrida Juan Yagüe", don Hilario Martínez, y teniente vicario, don Antonio Díez. A las ceremonias religiosas asistió numerosísimo público, así como religiosas y jefes y oficiales de la guarnición.

LLEGADA DE MINISTROS Y PERSONALIDADES

Poco antes de las once de la mañana llegaron a nuestra ciudad los ministros de Ejército, Trabajo y secretario general del Movimiento, don Agustín Muñoz Grandes, don José Antonio Girón de Velasco y don Raimundo Fernández Cuesta, respectivamente, los cuales se dirigieron directamente al Palacio de Capitanía General, testimoniando su pésame a los familiares del finado y orando breves momentos en la capilla ardiente.

OTRAS AUTORIDADES Y COMISIONES

Durante las primeras horas, y procedentes de diversas capitales españolas, llegaron a Burgos numerosas personalidades y jefes del Ejército, así como comisiones de pueblos de las provincias de Burgos y Soria, entre las que se en-

contraba la integrada por cerca de un centenar de vecinos de San Leonardo, de Yagüe, pueblo natal del finado.

En la capilla ardiente se encontraban numerosas coronas de flores, una de gigantescas proporciones del Ministerio del Ejército, del Ayuntamiento de la ciudad, de la Diputación Provincial, jefes y oficiales de la Agrupación de Casta de Vizcaya, de la 61 División, del Consejo Provincial de la Falange, de la Asociación de la Prensa, del capitán general accidental y otros muchas más de diversos Cuerpos, Regimientos y Unidades militares, así como particulares y entidades.

INICIACION DE LAS HONRAS FUNEBRES

Poco antes de las doce comenzaron a llegar a la puerta principal de la Santa Iglesia Catedral Basílica Metropolitana autoridades y comisiones. Merced a un ordenado plan de colocación, las personalidades asistentes, así como el público, ocupó el lugar señalado al efecto. El fúnebre hebreo sido colocado bajo el crucero gótico de la nave mayor, sobre la tumba de Rodrigo Díez de Nívar, y ostentaba los atributos militares de capellán general, rodeado el catafalco de una serie de baldones.

RECEPCION DE AUTORIDADES

A la puerta del templo una comisión de recepción recibió a las autoridades, señalándoles el lugar a ocupar. A las doce en punto llegaba a la Catedral el Rvdo. señor arzobispo de la Diócesis, doctor don Luciano Pérez Platero, acompañado del abad de Silos, P. Isidro María Toribios; de don Buenaventura Díez y Díez; del secretario de Cámara, don Abilio del Campo, y del vicesecretario don Luis Estalayo. A la entrada del templo fué recibido por el maestro de ceremonias, don Julio Díez y

Díez. S. E. pasó a ocupar el sitio del trono, junto al presbiterio.

PRESIDENCIAS

Al pie de las gradas y en un lugar preferente, se situó el ministro del Ejército, señor Muñoz Grandes, que ostentaba la representación de S. E. el Jefe del Estado, y a su derecha, los ministros de Trabajo, señor Girón, y secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta.

Una segunda presidencia la integraba los familiares del finado, entre los que se hallaban sus hermanos políticos, don Teodoro Rojo, don Diego Saavedra y Gaitán de Ayala don Eugenio Calderón y don Eduardo Martínez del Campo, y sobrino don José Joaquín

(Pasa a páginas centrales)

Justicia de Franco

Aquí está de nuevo la exacta justicia del Caudillo Franco. Este título póstumo, este homenaje a la vida heroica del general Yagüe es fiel expresión. Sabe bien el Caudillo premiar a quien lo merece. Pocas veces un título de España podrá recaer en persona de tanta alcurnia y de tanta aristocracia, de la mejor aristocracia del espíritu y del señorío. Quien fué compañera elegida del gran patriota y estuvo con él el altar de virtudes de un hogar ejemplar, será depositaria de este galardón de España.

El Generalísimo asciende a capitán general al



Excmo. señor don Juan Yagüe y se le confiere el título de marqués de San Leonardo de Yagüe

MADRID, 22. — En el "Diario del Ministerio del Ejército" se publica hoy el siguiente decreto: "La muerte del teniente general don Juan Yagüe Blanco, al frente de las tropas de la Sexta Región Militar, ha puesto fin a la extraordinaria obra desarrollada en el curso de una vida consagrada por entero al servicio de la Patria, y en la que con sacrificio y heroísmo alcanzó los más preciados laureles de todas nuestras campañas.

Los méritos y servicios en los distintos empleos en las fuerzas de vanguardia de Regulares y de la Legión, cuyo mando ejercía al producirse el Alzamiento Nacional, al que se entregó plenamente, ocupando en su preparación el más destacado puesto, merecen el reconocimiento de la Patria.

Y QUERIENDO HONRAR FIGURA TAN BRILLANTE DE NUESTRO EJERCITO, DISPONGO:

ARTICULO UNICO. — EN ATENCION A LOS MÉRITOS Y CIRCUNSTANCIAS QUE CONCURREN EN EL TENIENTE GENERAL DEL EJERCITO ESPAÑOL DON JUAN YAGÜE BLANCO, VENGO EN CONCEDERLE EL EMPLEO DE CAPITAN GENERAL DEL EJERCITO ESPAÑOL CON LA ANTIGÜEDAD DE VEINTITUNO DE OCTUBRE DE MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y DOS.

MADRID, 22. — Mañana publicará el "Boletín Oficial del Estado" un decreto del Ministerio de Justicia que dice así:

"Desde las brillantes acciones en Africa con la Legión y los Regulares, hasta los resonantes triunfos logrados al frente del Cuerpo de Ejército Marroquí durante nuestra gloriosa Cruzada, y la obra constructiva de paz desarrollada en la Sexta Región Militar, la vida del capitán general don Juan Yagüe Blanco es un ejemplo constante de las más precisadas virtudes militares y civiles de valor, lealtad y amor a España.

Grande fué su aportación a la victoria y, extraordinario el celo y entusiasmo con el que sirvió a la Patria, por ello su nombre merece ser destacado y honrado perpetuando en su descendencia el recuerdo de su vida heroica.

En mérito de lo expuesto, dispongo: Artículo 1. — Se hace merced de título del Reino, con la denominación de marqués de San Leonardo de Yagüe, a favor del capitán general don Juan Yagüe Blanco, y a sus hijos y sucesores legítimos, con carácter perpetuo y por el orden regular de sucesión.

Artículo 2. — El título se concede con exención de derechos fiscales hasta la segunda transmisión, pudiendo ser ostentado por la viuda del concesionario y con tal carácter mientras conserve dicho estado civil.

(Ambos decretos están firmados por el Caudillo)

DEPORTES

EN UN EQUIPO NO HAY funciones exclusivistas

La actuación individual ha de ir coordinada al conjunto

Nunca más que ahora un equipo de fútbol es la conjunción de elementos que forman. Todos, salvo el portero, por su independencia de acción, aunque ésta vaya también ligada al rendimiento del conjunto, todos, repetimos, han de obrar conjuntamente, sin eludir la menor acción, porque todas ellas serán de su incumbencia.

Los movimientos en el fútbol han de ser simultáneos por líneas. Así vemos que si el equipo ataca, avanzando su delantera, las restantes líneas han de avanzar también, manteniendo un juego posicional acorde. En el mismo caso estaremos si el equipo se ve forzado a un repliegue. Ha de hacerse retrasando las líneas convenientemente.

Podrá un jugador tener una función especial e incluso primordial, pero ésta se ajustará siempre a los movimientos oscilantes del equipo, evitando lo que pudiera interpretarse como exclusivismo de un jugador.

Según el técnico inglés Winterbottom estas mudanzas rápidas de ataque a defensa de un equipo obligan a una labor intensa a los elementos de ensamble, llámense medios volantes o interiores, porque a través de éstos puede adquirir únicamente el equipo la necesaria cohesión.

Para el mismo técnico son los mismos jugadores de retaguardia, incluido el portero, los que deben colaborar inteligentemente en los movimientos de ofensiva. El por-

tero con saques colocados y los defensas despejando con precisión y temple y nunca levantando el balón más de lo preciso.

De ello se deduce que todos los jugadores han de tomar parte activa en las varias oscilaciones que experimenta el juego y que todos han de estar preparados para adaptar su juego a las necesidades que exija la marcha del encuentro, sin que ninguno puede o debe alegar que su juego sólo se adapta a tal o cual puesto, ya que en el moderno fútbol, de unión estrecha, cada elemento ha de colaborar íntegramente al mejor rendimiento colectivo. Los atacantes con su misión ofensiva y también la defensa cuando lo requieran las circunstancias. Los defensas del modo que hemos ex-

A. Madrid y Hércules empatan a uno

MADRID, 22. — Esta tarde, en el Estadio Metropolitano, se ha jugado un encuentro amistoso de fútbol entre el Atlético de Madrid y el Hércules de Alicante. El partido terminó con empate a un gol.

Los dos tantos se marcaron en el segundo tiempo. El partido fue de pésima calidad y en el Atlético actuaron Silva y Juncosa, que reaparecieron después de sus lesiones, actuando bien el primero y mal el segundo.

puesto cuando se trata de ofensiva. De este modo los delanteros pueden también, y se les ha de exigir serio, unos adecuados defensas y éstos han de tener bien presente que ellos son los generadores de un buen fútbol de ataque.

Tengan bien presente estas normas los jugadores, que para serlo de clase han de saber desenvolverse en cualquier puesto del equipo, pues en el fútbol de hoy no existen exclusivistas.

Encuentro internacional de boxeo Inglaterra-España

MADRID, 22. — El día 19 de noviembre se celebrará en Londres el encuentro internacional de boxeo aficionado entre las selecciones de España e Inglaterra. Los boxeadores españoles, saldrán de esta capital en avión el día 17, y regresarán el día 21, también por vía aérea.

Se ha batido el récord de venta de quinielas

63.131 pesetas a los de 14 aciertos

MADRID, 22. — Boleto vendido: 1.530.449.

Recaudación: 4.591.347 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 2.525.240'10 pesetas.

Reparto de premios: 1.262.620'40 pesetas a repartir entre 20 boletos máximos acertantes de 14 resultados, provisionalmente a 63.131 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre 478 boletos más aproximados de 13 resultados, provisionalmente a 2.641'45 pesetas cada uno.

En esta jornada se han batido los récords de venta de boletos y recaudación.

UN VERDADERO "PITONISO"

GARTAGENA, 22. — El mayorista de huevos Alfonso Ros Martínez, que en la jornada quinta de las apuestas mutuas deportivas acertó un boleto de trece resultados y seis de doce, en la última jornada tiene enviados uno con los catorce aciertos y ocho boletos con trece.

La temporada pasada, según ha manifestado, liquidó de beneficio 96.000 pesetas. Cada semana rellena 150 boletos.

Comerciantes, ultramarinos, mercerías

CALZADOS EL CAÑON

Vitoria, 26 — BURGOS

OS OPRECEN

Sandalias y zapatos todo goma, con un 20 por 100 más barato que la fábrica

La BOLSA ayer

BOLSA DE MADRID

MADRID, 22. — La Bolsa, tras un día de la semana, ha perdido velocidad operativa, equilibrándose las diferencias sin marcar tendencia definida al conjunto de los corros. Destaca por su firme postura las acciones de Española de Petróleos, que mejoran cuatro duros y quedan perdidas. Hidroeléctrica Española, Puferrada, Urveasa y Urtaiz. Mero, avanzan dos Han oed, tres enteros las acciones de Solace, dos Auxiliar de Petróleos y Calsa. (Cifra).

BOLSA DE BARCELONA

BARCELONA, 22. — La sesión de hoy en la Bolsa se ha caracterizado por el poco negocio y la expectación de los compradores en el corro de acciones. En obligaciones industriales hubo menos negocio que el día anterior y en valores del Estado y fondos públicos, negocio normal, con firmeza en todas las operaciones efectuadas. (Cifra).

Cambios de cierre. R... de Bilbao, 502; Banco Central, 332; Banco Español de Crédito, 481,50; Banco Hispano Americano, 416; Banco de Vizcaya, serie A, 419; serie B, 416; FF. CC. Suburbanos, 106; FF. CC. Santander-Bilbao, 97; FF. CC. Vascongados, series A y B, 146; serie C, 609; Aviación y Comercio, 407,50; Eres Ira Madrid, 204; Electrica de Yugo, 177,50; nuevas, 153,50; Electricas Reunidas, 96,50; nuevas, 94,450; Hidroeléctrica Española, 233; nuevas, 212,50; Ibernoro, 202,50; nuevas, 5 por 100, 180; liberadas, 6 por 100, 170; nuevas, 6 por 100, 600; Minas del Rif, 470; Sierra Menera, 222,50; Marítima del Nervión 1940; Naviera Aznar, 1990; Naviera Baibaina, 1.250; Naviera Vascongada, 1.425; Altos Hornos de Vizcaya, 204; nuevas, 700; Babcock, 780; Euskalduna, 507,50; Santa Ana, 138; Ebro, 266; Vacasa, 522; Urveasa, 45; Telefónica, 166,50; Papelera, 470; Solace, 340; Koplusics, 255; Unión Química, 233; Resinera, 123; Nica, 215; Sefantiro, 196.

BANCO DE SANTANDER

BANCA - BOLSA - CAMBIO

Caja de Ahorros

Espolón, 12

Partidos y pronósticos para el domingo

- PRIMERA DIVISION**
- Valencia-Valladolid.
 - Español-At. Bilbao.
 - Madrid-Coruña.
 - Sevilla-Oviedo.
 - Celta-Málaga.
 - Real Sociedad-At. Madrid.
 - Zaragoza-Barcelona.
 - Gijón-Santander.
- SEGUNDA DIVISION**
- Primer grupo
- Torrelavega-Huesca.
 - Tarragona-Osasuna.
 - Alavés-Lérida.
 - Burgos-Avilés.
 - Ferrol-Logroñés.
 - Baracaldo-Salamanca.
 - San Andrés-E. Industrial.
 - Caudal-Sabadell.
- TERCERA DIVISION**
- Grupo segunda
- Mondragón-Rayó.
 - Indauchu-Eibar.
 - Calahorra-Sestao.
 - Recreación-Mirandés.
 - Catalayud-Guecho.
 - Portugalete-Basconia.
 - Azcoven-Numancia.
 - Garellano-Erandio.
 - Arenas G. Izarra.

En Primera División vemos casi todos los partidos caseros. Barcelona y Santander son los únicos que menos dificultades pueden encontrar para sacar puntos en sus desplazamientos, pese a que el equipo catalán no está en forma como el pasado año. Los demás partidos se nos antojan fáciles para los propietarios del campo.

Nuestro grupo de Segunda tiene partidos muy interesantes y de difícil pronóstico. Tarragona-Osasuna es el de más color de la jornada. Alavés-Lérida le sigue en interés. Vemos vencedores a los riojanos fuera de casa, un reparto de puntos en Tarragona y victorias caseras en los restantes encuentros, incluido el de Zatorra.

En Tercera División no parecen fáciles los partidos para ningún equipo. El factor campo puede influir mucho en los resultados. Nos inclinamos por victorias ligeras-

mente caseras, pero con dificultades. El partido más competido será el que se juegan los dos "Hércules", ambos en excelente forma. El Mirandés tiene muy difícil pa-peleta, lo mismo que el Numancia ante el novel Azcoyen.

En Primera Regional juega el Juventud en el campo del Amaika Bai. Puede y debe vencer el equipo burgalés, contando con que la potencia goleadora de su rival no parece muy eficaz.

Jornada	1952
7	26 Octubre
1.ª DIVISION	
Valencia-Valladolid	...
Español-At. Bilbao	...
R. Madrid-Coruña	...
Sevilla-Oviedo	...
Celta-Málaga	...
R. Sociedad-At. Madrid	...
Zaragoza-Barcelona	...
Gijón-Santander	...
2.ª DIVISION	
Tarragona-Osasuna	...
Alavés-Lérida	...
Burgos-Avilés	...
Ferrol-Logroñés	...
Baracaldo-Salamanca	...
Caudal-Sabadell	...

Precio: 3 pesetas Firma

Domicilio ...

NOTA. — Llame esta quiniela y remítala a la Delegación de Apuestas en Burgos, Lala Galvo, 31, adjuntando 3 pesetas. Su resultado es válido.

Trincheras y Gabardinas

para señorita, caballero y niño

ACABAMOS DE RECIBIR LAS NUEVAS COLECCIONES 1952-1953

donde todo comprador, sea cualesquiera su tipo, encuentra la que parece hecha exactamente a su medida

PARA SEÑORITAS

GABARDINAS Y TRINCHERAS REVERSIBLES

ULTIMA NOVEDAD

PARA CABALLEROS

TRINCHERAS TEJIDO DOBLE, DESDE 450 PESETAS

GABARDINAS LANA EXTRA, DESDE 680 PESETAS

PARA NIÑOS

GABARDINAS LANA, DESDE 299 PESETAS

Si sientan bien son Cortefiel

Confecciones

C Y L S A

Camisería - Géneros de Punto

Santander, 3 BURGOS

Lucha con puntos

Los soldados americanos de Corea que tengan treinta y seis puntos serán repatriados

No se podrá tener «radio» en la Alemania oriental

BERLIN, 22. — Los comunistas de Alemania oriental preparan planes para incautarse de todos los receptores de radio, para sustituirlos por sencillos altavoces conectados con receptores centrales controlados, según dice "Neue Zeitung", el periódico de la Alta Comisaría norteamericana. Se piensa prohibir la tenencia de receptores propios, y en las casas de vecinos y en las fábricas un receptor del Estado alimentará múltiples altavoces, distribuidos por los edificios. Con esta medida no se podrá oír emisiones occidentales, alemanas o extranjeras, y la única opción que habrá, a veces, será la de conectar o desconectar el altavoz. (Efe).

TOKIO, 22. — El general Mark Clark, jefe supremo de las fuerzas de las Naciones Unidas en Extremo Oriente, anuncia hoy que todos los soldados de primera línea que se hallan en Corea y que tengan 36 puntos en su haber serán reintegrados a los Estados Unidos, pero los que se encuentran en retaguardia habrán de conseguir 38 puntos para poder optar al regreso, en tanto el envío de reemplazos desde Norteamérica no se haya intensificado.

Según el llamado "programa de rotación", cada soldado obtiene cuatro puntos mensuales por servicios en primera línea, tres puntos por servicios en zonas avanzadas, dos puntos en otros lugares de Corea y un punto por servicios en el Japón.

"Lo que hacemos ahora —ha dicho Clark— es sólo una solución temporal, pero cumple el objetivo que en todo momento ocupa mi atención preferente, que es llevar a cabo la rotación de los hombres que se hallan en primera línea a la mayor brevedad posible". (Efe).



"Guerra negra" entre EE. UU. y Rusia

Por medio de flotas aéreas se está realizando el más gigantesco contrabando de materiales estratégicos

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, A. SILVA MARIN)

Una guerra más, casi desconocida, hay que añadir a la "guerra fría" que padece nuestro continente: la "guerra negra" que se desarrolla a lo largo del telón de acero y que está dirigida por potentes grupos de hombres sin escrúpulos, carentes de ideales nacionales, cuya única idea es la de conseguir, con fabulosas ganancias, fortunas de asombro.

La guerra del mercado negro enfrenta —al igual que en el campo político— a Rusia y Norteamérica. Los Estados Unidos han montado el bloqueo comercial de la Unión Soviética. Esta ha respondido organizando la "guerra negra". De ella ha resultado el más gigantesco tráfico clandestino que el mundo ha conocido.

Según los especialistas del Quai D'Orsay, más de cien empresas de importación y exportación, americanas y europeas, han sido penalizadas desde 1949 porque en lugar de tomar la ruta normal de

los intercambios comerciales a plena luz de las licencias de importación, de las aduanas y de las contabilidades escritas, los grandes negociantes han seguido los caminos tortuosos del contrabando y la especulación.

INTERCAMBIO RECORD

A pesar del bloqueo y del telón de acero, los intercambios comerciales ilegales entre los países occidentales y el bloque soviético han sobrepasado, en 1951, la cifra récord del comercio del año 1938. Y, por el contrabando, el volumen de negocios ha pasado del uno al treinta por ciento.

En Francia, por ejemplo, la Oficina Soviética Comercial ha adquirido en 1951, por todos los medios del contrabando, productos químicos, lanas y sederías por valor de mil millones de francos. Y, según los expertos, esta nación, en realidad, ha proporcionado a Rusia mercancías por valor de treinta millones de francos.

MATERIALES ESTRATEGICOS

La mayor parte del comercio clandestino afecta al material estratégico y a las materias primas indispensables para las industrias clave. Los antibióticos y los estupefacientes que circulan de un lado del telón de acero al otro suponen millones de dólares.

Los servicios de aduanas occidentales han confesado que en ciertos puntos es imposible totalmente este contrabando. Centenares de trenes y millares de camiones franquean cada día el telón de acero.

FLotas AEReas CONTRABANDISTAS

No hace mucho tiempo, un confidente comunicó a la Policía aliada de Viena que numerosos aviones cargados de material debían despegar durante la noche rumbo a Polonia. Una operación policíaca de gran envergadura permitió la captura de ocho aviones ingleses, grandes bombarderos Bristol-Blanheim, transformados en aparatos comerciales, cargados con millares de ruedas de camión. La encuesta probó que esta flota aérea, que realizaba dos vuelos semanales, obedecía a un negociante instalado en Frankfurt, con despachos anejos a los locales de la Blue Star, compañía comercial norteamericana. La Policía no pudo demostrar la culpabilidad de aquélla. Los pilotos fueron condenados a un año de prisión y los aviones confiscados.

Un informe norteamericano especifica que en una sola noche más de veintinueve aviones han burlado la línea de radar, volando de Alemania occidental hacia el Este.

Verdaderas flotas aéreas, que obedecen a varias compañías especializadas en el comercio negro, transportan mercancías vitales: materiales estratégicos a los países del bloque soviético, desfilando a los servicios secretos de las Altas Comisarias aliadas de Alemania occidental y de Austria. Los pilotos de los aviones pertenecen a todas las nacionalidades; están bien entrenados; aprendieron la aviación durante la guerra; el mercado negro, después.

De esa forma, poderosos grupos de comerciantes sin escrúpulos que dirigen un auténtico ejército de contrabandistas buelan los aires de las fronteras de las grandes potencias occidentales y empuñan grandes fortunas por medio de la "guerra negra", cuyo campo de batalla es el telón de acero que cierra los países soviéticos.



¿RELACIONES SECRETAS entre las dos Alemanias?

A Bonn llegaron hace pocos días cinco misteriosos delegados del Berlín-Este

LONDRES. — (Servicio especial de nuestro corresponsal, LOPEZ MAC MILLAN).

Para los países occidentales no merece la Alemania de Bonn una confianza mucho mayor que la de Berlín-Este: a una y a otra se la vigila con todo cuidado y se la conceden generosamente toda clase de suspicacias.

Y en el fondo no dejan de tener alguna razón para estos temores: siempre es de creer que estén esas dos porciones de Alemania cerca entre sí; que con sus adversarios de la última gran guerra y que aún en esta etapa de alianzas consideren los dos bloques respectivamente a la porción alemana adherida, como de buena confianza que a otro Estado cualquiera.

A Bonn llegaron hace unos días, mientras andaba fuera el canciller Adenauer, cinco delegados de Berlín-Este. Les había transportado al aeropuerto más cercano un avión polaco y de allí salieron para la capital de la Alemania occidental en coche.

El reclutamiento de sus colegas del Oeste no pudo ser más duro. Inmersas multitudes les esperaron en los puntos de paso, gritándoles con toda la fuerza de sus pulmones: "Asesinos, a casa". Y un coche provisto de un tremendo altavoz seguía a sus visitantes por todas las partes, obsequiándoles con los más duros epítetos.

EL ANVERSO

El presidente del Congreso, en ausencia de Adenauer, fué el encargado de recibirlos. Los delegados eran cinco, los cinco "orientales". Y en los 25 minutos de conversación advirtieron que ellos no traían nada, absolutamente nada nuevo.

Los cinco "orientales", perseguidos de cerca, tuvieron que contestar a los temas más variados: sin embargo se les podía informar sobre los campos de concentración, sobre los secuestros de Berlín, especialmente el del abogado Linsen. Ellos contestaban que nada podían hacer por este individuo: se encontraba bajo el control ruso en una zona donde el Gobierno de Berlín no tiene poder alguno. Y aprovechó la ocasión

uno de ellos, el vicepresidente de Alemania Oriental para que envíen lanzar un paquete de propaganda: "Tenemos muy horridas inquietudes por la madre patria al otro lado. La tierra de nuestros padres, Alemania, está siendo integrada dentro del sistema de defensa occidental".

EL REVERSO

Los aliados no creen ni lo que ven y sus propios dedos se les antojan huespedes. ¿No estarán en relaciones secretas las dos Alemanias?

Y para esto ven algunos signos en que apoyarse: hay grupos como el F. D. P., compuesto en su mayoría de protestantes, y como el C. D. U., donde están casi todos los diputados bávaros, que desde julio están llamando al pueblo de Alemania Oriental para que envíen delegados a Bonn. Y para éstos, esas conversaciones, que duraron sólo 25 minutos, con el principio de las conversaciones que se han de desarrollar entre alemanes y alemanes.

Según estas fuentes, las dos Alemanias han llegado a una serie de acuerdos mínimos:

Diputados de las dos Cámaras estudiarán la posibilidad de elecciones generales y secretas y a los periodistas se les otorgará liber-

tad para circular en las dos países.

En segundo lugar, es necesario llegar a una Alemania unificada sobre el modelo de la Constitución Federal de Weimar.

Alemania, por fin, debería tener su ejército nacional.

Como base de acuerdo, proponen desde Berlín-Este se estudie un tratado de paz con Alemania sobre las líneas generales de Potsdam, "en la medida en que éstas no hayan sido sobrepasadas por las realidades".

Más que conversaciones secretas son públicos anhelos de unión lo que los alemanes sienten, y nada hay que confirme estos rumores de que nos hacemos eco.

Inglaterra exporta monedas de cuarzo de penique

Son, al parecer, destinadas al adorno de vestidos

LONDRES, 22. — El ministro británico de Hacienda, Butler, se muestra preocupado por la exportación a Estados Unidos de las monedas de cuarzo, penique, que son, al parecer, destinadas en Norteamérica al adorno de vestidos. Se trata de monedas muy atractivas, que llevan dibujado un pájaro, y se dice que cuesta más acuñarlas que lo que valen. (Efe).

REMEDIO PARA LOS RONQUIDOS

Según estadísticas, de cada diez personas seis emiten ronquidos cuando duermen. Esta molestia se hace intolerable cuando invade el dormitorio conyugal. En los Estados Unidos es motivo oficial de divorcio.

Pero precisamente porque un matrimonio muy unido estaba dispuesto a separarse por este motivo, dos médicos de París acaban de inventar un aparato ingenioso y pequeño que suprime el ronquido. Hace poco, un otorrinolaringólogo recibió la visita de una encantadora joven que, llorando, le expuso su caso: "Estoy casada hace menos de un año, y mi marido, según advierte, se aparta ya de mí. Doctor: es terrible. ¡Ronco como un pedal de órgano! Ya fui a diez especialistas. Fui operada de vegetaciones cuando todavía era una niña. Experimenté lavados de nariz y cien clases de gotas, sin lograr nada. Llegué a tomar medio litro de café concentrado para no quedarme dormida. Ahora tenemos habitaciones se-

paradas y pensamos separarnos. Pero yo adoro a mi marido, y le suplico, doctor, que me opere, que haga cualquier cosa".

Es difícil resistir las lágrimas de una linda mujer. El joven doctor prometió conseguir lo que había sido imposible para muchos de sus colegas consagrados.

Con el auxilio de un amigo cirujano-dentista, el doctor Pilet, que este es su nombre, fabricó un pequeño aparato de resina que, uniendo a los maxilares, deja libre los movimientos de la mandíbula. En la parte trasera, un obturador suprime la corriente de aire que en la mayoría de los casos provoca el ronquido.

Pero, en realidad, las causas de esta costumbre son todavía un tanto oscuras. Muchas personas roncan debido a un constipado, a una rinitis crónica o a vegetaciones, pero eso no asume proporciones catastróficas.

Se acaba rápidamente con el ronquido menor, como dicen los especialistas, echándose en la

nariz algunas gotas de agua salada y hervida antes de acostarse, o bien operándose de vegetaciones si las hubiese.

Cuando se trata de ronquidos mayores, el tratamiento es mucho más difícil. Las vibraciones afectan al velo del paladar y a las amígdalas en el istmo formado entre la faringe y la base de la laringe. Se duerme con la boca abierta y el velo del paladar vibra al aspirar dos corrientes de aire: la de la nariz y la de la boca. La inspiración produce esa sonoridad característica tan molesta.

Lo primero que hay que evitar en todo caso, cuando se tiene tendencia a roncar, es dormir de lado. Es preciso aprender a respirar correctamente desde la más tierna edad. La mayoría de los que roncan padecen dolores de cabeza y este mismo debe a la obstrucción de las fosas nasales.

Los indios ignoran casi todo lo que es roncar o tener dolores de cabeza.

("Vida Mundial", Lisboa)

Lidia Santoro, reina de la colectividad española de Buenos Aires

Era la representante del Centro "Numancia"

BUENOS AIRES, 21. — La colectividad española ha elegido como reina de la belleza a la señorita Lidia Santoro, que representa al Centro de Numancia. En la competición participaron once candidatas, que representaban a otras tantas instituciones regionales españolas.

La fiesta, organizada por el Club Español, con el fin de conmemorar el primer centenario de su fundación, se celebró en el Teatro Avenida.

Lidia es morena, con ojos verdes, cuenta 16 años de edad y estudia filosofía y letras. (Efe).

Castrojeriz

caso el verano y el número crecientemente veraniego que cada vez visita dejó esta artística y saludable villa para dirigirse a sus habituales residencias y dedicarse a sus distintas ocupaciones. Este año en año más el numeroso grupo de estudiantes ha estado que abandonarnos y acudir a sus respectivos centros de estudio. Se ha dicho de paso cómo cada vez son más los que dejando las acostumbradas rutas del turismo visitan este lugar de extraordinaria importancia en las peregrinaciones jacobeanas, paso obligado en el camino de Santiago y que se encuentra dentro de sí, cobijadas a la sombra de su ruinoso y fantástico castillo, joyas de inapreciable valor en el arte arquitectónico. Saludamos, con alborozo, esas nuevas corrientes del turismo y hacemos votos porque cada día sea más los que visiten esta noble villa, cuya historia, no por más desconocida, deja de ser tan interesante.

FESTEJOS

Durante una buena porción de días ha sido objeto de la delicia de las gentes el espectáculo teatral "Fernando, Isabel". Fielte agrupación ha puesto en escena numerosas obras de su abundante repertorio. El público ha acudido en número crecido a las diferentes representaciones, acogiendo con aplauso las diversas actuaciones.

EL ROSARIO

Después celebró Castrojeriz la tradicional fiesta del Rosario, y a la verdad nos hizo pensar que en un día no lejano tuvo que tener de esplendoroso y grandioso. Con tal motivo, en la tarde de dicho día, se congregó numerosa muchedumbre en la iglesia dedicada al insigne burgalés Santo Domingo de Guzmán, gloria de nuestra raza y de la Santa Iglesia. Momentos después dió comienzo la impresionante procesión, llena de religiosidad y fervor, en la que las multitudines cantaron la bendita y hermosa plática piadosa del rosario. En fin, una jornada más de amor mariano a la que tan acostumbrados nos tiene esta hermosa tierra.

El Corresponsal.

Ventosilla

INAUGURACION

Con carácter exclusivamente familiar, debido al fallecimiento del

La vida en la REGION

cristianísimo caballero don Juan Nespral (q. e. p. d.), se ha inaugurado solemnemente el pasado día 15 de los corrientes, fiesta de Santa Teresa, el hermoso templo que los señores de Velasco, han levantado en su finca 'La Ventosilla', para que guarde ese maravilloso retablo gótico de la mejor escuela castellana, magnífica joya del siglo XV, que ya se conservaba en el antiguo y ruinoso templo.

Misa de comunión, celebrada por el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la Diócesis, don Saturnino Rubio Montiel, precedió a la solemne bendición del templo. En ella, todos, patronos y obreros, se acercaron con fervor a recibir el pan eucarístico.

A las once se hizo la solemne bendición por el señor obispo, según el ceremonial del ritual romano.

Seguidamente, el mismo señor obispo trasladó procesionalmente el Santísimo a la nueva iglesia, dando una nota de religiosidad y fervor, el dueño de la finca, don Joaquín Velasco, quien, delante del Santísimo, portaba el tarot eucarístico, acompañado de dos de sus nietos, de corta edad, que, revestidos de monaguillos, pulsaban las campanillas.

La misma, solemne con ministros, la celebró el señor párroco arcipreste de La Aguilera, asistido por los señores curas, de La Horra y Gumiel del Mercado.

Al lado del señor obispo se sentaron el P. César Vaca y el P. rector de La Vid, agustinos, y un nutrido coro de agustinos del mismo convento, interpretó magistralmente una misa de Perossi, a tres voces.

Al finalizar la santa misa, el prelado entonó el Te Deum y dirigió sentida plática para congratularse por la erección del nuevo templo, morada de Jesús Sacramentado, que ha de ser lazo de unión entre patronos y obreros, y para felicitar a los señores de Velasco, porque, después de una vida intensa de fecondo trabajo y hondo amor familiar, han podido contemplar al fin de sus años una digna morada del Señor.

Don David del Río, celoso capellán de la colonia, celebró a continuación la primera misa votiva de San Andrés, Apostol, titular de la iglesia.

Todos los objetos de culto empleados, en la ceremonia eran nuevos y valiosos, pero entre todos destacaban por su hermosura y riqueza un mantel-frontal del altar, todo en oro, y los magníficos ternos bordados también en oro sobre damasco blanco.

Todos los asistentes al acto fueron espléndidamente agasajados por los dueños de la colonia y sus hijos.

Reciban don Joaquín Velasco y su esposa, doña María Nespral, alma de la construcción del nuevo templo nuestra más entusiasta felicitación.

El Corresponsal

Huerta del Rey

Con gran afluencia de forasteros y excelente tiempo, se han celebrado, las tradicionales fiestas de Nuestra Señora del Sosario.

Los actos religiosos, muy solemnes, y bellas piezas oratorias, los sermones a cargo del nuevo presbítero don José Arranz, economo de esta parroquia.

Las novilladas, con buena y regular entrada los días 8 y 9, bastante destucadas, ya que los novillos del señor Rivas Sánchez, de Salamanca, resultaron muy deficientes, sin resistencia, desnutridos y ningún poder, siendo frecuentes las caídas por lo que los estupendos novilleros "Serranito" y "Mateanz" no pudieron lucir las facultades que indudablemente poseen, no obstante sus deseos de agradar al respetable que en premio a su admirable labor les fueron concedidas dos orejas al primero, y una al segundo, quedando muy complacidos de su actuación.

El pirotécnico local don Augusto Guerrero, nos sorprendió gratamente con dos admirables y fantásticas colecciones.

Las competiciones deportivas, anunciadas para el día 10, no pudieron celebrarse a consecuencia de la lluvia; únicamente la de "campo a través", obteniendo la hermosa copa de la Delegación Provincial del F. de J. el joven Mariano Rica Guerrero.

La Guardia Civil ha festejado la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar, organizando por la tarde, animado baile.

En el mismo día los vecinos de la calle de Remedios, también celebraron su tradicional fiesta de

la Virgen de su barrio, con la consabida merienda estilo serrano.

BODAS

Han contraído matrimonio los jóvenes Valeriano Pérez del Cura con Plautilla Aguilera Cámara. Ricardo Palacios Palacios con Marcelina Perdiguero Villarreal. Agustín Palacios Rica con Lidia Hinojar Alvarez. Francisco Molinero Molinero con Ignacia Maté Ovejero, todos de conocidas familias de esta villa, a quienes deseamos eterna luna de miel.

El Corresponsal

Valle de Valdivielso

BODA

En la iglesia parroquial de Santa Eufalia de Mérida, del pueblo de Quecedo, se celebró el día 12 de los corrientes, festividad de la Virgen del Pilar, el enlace matrimonial de la señorita María del Carmen Fernández García, hija de don José y doña Adela, con el funcionario del telégrafo de esta localidad don Fernando Manuel Ebro Rodríguez, hijo de don Eugenio y doña Francisca. Actuaron de padrinos la señorita María Victoria y Fernández García, hermana de la desposada, y don Rafael Ebro Rodríguez, hermano del novio.

El templo se hallaba muy iluminado y artísticamente adornado. Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el párroco de la iglesia, don Agapito Rodríguez, quien pronunció la plática de circunstancias. La Congregación de "Hijos de María" cantó la misa de Angelis y varios motetes durante la misma.

Ante la representación judicial que ostentaba el secretario del Juzgado, don Domingo Castilla, firmaron el acta don Eugenio García, capitán abogado, hijo del pueblo y que está pasando unos días de vacación con su distinguida esposa, doña Lolita Garzón, y don Bartolomé Cuevas, de comercio de Medina de Pomar.

Felicitemos cordialmente al nuevo matrimonio Ebro-Fernández y le deseamos toda clase de venturas en su nuevo estado.

El Corresponsal

Miranda de Ebro

NOTICIAS DEL ORFEON MIRANDES

El día 18 del actual, fué la primera actuación de nuestro Orfeón en Jaén, cantando la misa pontifical, de Perossi, en la Catedral jienense, ceremonia a la que asistieron todas las autoridades y jerarquías de dicha ciudad y provincia. El diario "Jaén", hablando de la actuación del Orfeón, dice: "El prestigioso Orfeón Mirandés interpretó con perfectísimo ajuste de voces la misa pontifical de Perossi".

Seguidamente, el Orfeón, precedido por la Comisión Municipal de Festejos, se trasladó al sanatorio "El Noveral", donde ofreció a los enfermos, acogidos un selecto concierto, que fué premiado con calurosas ovaciones, siendo muy agraecido el gesto de nuestro Orfeón por el director del benéfico establecimiento, doctor Salgaz.

El concierto de gala tuvo lugar en el patio de la Excmo. Diputación Provincial, magníficamente engalanado, con reposteros, colgaduras y flores, e iluminado debidamente. Comenzó el concierto a las once de la noche, y en la presidencia se encontraban el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, don Felipe Arche; don Federico Mayo, director general del Instituto de la Vivienda; Ilmo. señor presidente de la Excmo. Diputación, Ayuntamiento y todas las personalidades de representación en Jaén, en número superior a seiscientos, máxima capacidad del recinto. El fuerte y variado programa fué escuchado con agrado y aplaudido con entusiasmo. El comentario del diario "Jaén", entre otros elogios, decía: "El Orfeón Mirandés fué obligado a bajar varias de sus bellas canciones y al final, en que se entonó el himno a nuestra ciudad, largos aplausos rubricaron el éxito de la velada, recibiendo tanto el director, don Gregorio Solabarréta, como el presidente de dicha agrupación artística, y distinguido abogado mirandés don José Valdivielso, así como el señor Cayo Perea, de la Comisión de Festejos, innumerables felicitaciones, a la que unimos la nuestra sincerísima. El Orfeón Mirandés, con poco más de un año de vida, está perfectamente acoplado y sus voces y solistas son de gran calidad artística, habiendo realizado anoche un gran esfuerzo que le valió el premio unánime del público, tras escuchar con agrado todas las canciones, interpretadas magistralmente, con melodía y entonación exquisita. Una velada memorable que, como otras realizadas en el mismo elegante marco, no se olvidará fácilmente".

ANUNCIOS BREVES

TARIFAS. - Las diez primeras palabras, 3'50 pesetas; cada palabra más, 0'35 pesetas. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más.

COLOCACIONES

La ley de 10 de febrero de 1948, sobre colocación, determina que empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. SE necesitan aprendizas en "Galletas Payno, S. A.". Camino de la Plata. SE necesita cocinera o asistente. Miranda, 3, cuarto.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

SE vende camión en buen estado, dos juegos de ruedas, carga 5 a 6 toneladas. Informes: Taller Moisés Sánchez, Zatorre, 4. PROPIO para médicos, viajeros, etc., vendo Morris, cuatro puertas, 11 H. P., bien de todo, barato. Moneda, 13. CAMIONETA, rueda gemela, Choblen de todo, muy económico, ausencia. Moneda, 13. CAMION vendo (aceite pesado), Bussing Nag, carga 8.000 kilos. También cambio por local grande. choblen. Informes: Moneda, 13.

FORD, modelo año 46, barato vendido, cinco toneladas de la casa, buenísimo estado. Moneda, 13. HISPANO Suiza, camión, seis toneladas, año 42, ruedas nuevas, frenos hidráulicos, vendo, facilidades, o canjeo local, piso, Moneda, 13. VOLQUETE, camión ruso vendo o permuto p/so libre. STUDEBAKER J. 15, buen estado, vendo barato. Apresúrese. Moneda, 13. TURISMO Lancia, S. P., vendo o cambio por otro más pequeño; también camión. Moneda, 13. COCHE tipo semi-haiga, 13 H. P., Peugeot 402, vendo económico o cambio solar, finca. Informes, Moneda, 13.

TRASPASOS

BERNABE, Miranda, 23, traspaso local Plaza Mayor, absoluta reserva. Otros, económicos, distintas zonas. TRASPASO bar por no poderlo atender. Diego Lainez, núm. 14. AMPLIO local Laín Calvo, adecuado taberna, bar, almacén vinos, traspaso barato. A. P. Gómez. Moneda, 13. CONFECIONES, comercio, plaza Prim, traspaso, con teléfono, económico. Informes, A. P. Gómez. Moneda, 13. LOCAL apropiado despacho pan, final Santa Clara, traspaso 10.000

LOCAL pequeño, adecuado zapatería, cedo tres mil pesetas, renta 50. traspaso, calle San Juan. A. P. Gómez. Moneda, 13. JUEGO-futbolines, buenos ingresos, cedería por ausentarme. Prigo (P. Gómez). LOCAL, con urgencia, traspasarla, con teléfono, renta bajísima. Prigo (P. Gómez). LOCAL entrada calle Vitoria traspaso, adecuadoísimo comercio u oficinas. Prigo (P. Gómez). LIBRERIA, próxima Plaza Mayor, cedo o cambio por casa, piso libre. Ausencia. P. Gómez. Moneda, 13. BARBERIA, extrarradio, con enseres completos, amplia clientela barata. Prigo (P. Gómez). DOS comercios San Pablo, mejorable situación, traspaso, económicos. (P. Gómez). Moneda, 13. PANADERIA, ocho sacos diarios. numerosa clientela, vendo inmueble o traspaso industria, barata. P. Gómez. Moneda, 13.

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO pisos en San Francisco, 72. Razón, calle Brivesca, 22, primero, izquierda, de 1 a 2'30 y de 7 a 9. BERNABE vende solar urbanizado, 100 metros cuadrados, 15.000. facilidades pago. BERNABE, Miranda, 23, vende casas individuales con terreno, 4-

BERNABE vende pisos distintas zonas, varios precios. Bohardilla 14-bis, muy céntrica, autorizado construir piso. MAGNIFICA ocasión! Vendo amplia planta baja, libre, calle San Cosme. Adecuada instalación droguería, ferreteria. Prigo (P. Gómez). Moneda, 13. OPORTUNIDAD! Vendo piso libre, cuatro habitaciones, misma calle. Barato precio. Prigo (P. Gómez). NO vacile! Compre 16.000 metros, calle Vitoria, 30 pesetas metro. Informará Prigo (P. Gómez). TIERRA cuatro fanegas vendo barata, libre colonos. Paseo la Quinta. Prigo (P. Gómez). Moneda, 13. MONISIMA casa unifamiliar, bodega, jardín, muy céntrica. Preciosa ocasión. Prigo (P. Gómez). CAMBIO por moto finca rústica dos fanegas, libre, carretera Madrid. Informes, Prigo (P. Gómez). NOVIOS! Dispongo piso libre, calle San Gil, nueva construcción, oportunidad única. Moneda, 13. CASA libre, 4.000 metros huerta, calle Vitoria. P. Gómez. Moneda, 13. HIQUENICO, situación cerca calle Merced, cedería piso libre, 10 habitaciones, todo confort. Precioso ventajoso. Moneda, 13. P. Gómez. QUIERE vender con rapidez su casa, piso, finca? ¡No lo dude! Dirijase Prigo (P. Gómez). Moneda, 13. CONTRATISTAS. Vendo parcelas 30 por 10, carretera Arcos, 20.500 pesetas. Prigo (P. Gómez). Moneda, 13. CAPITALISTAS! Compre un lote 650 metros, libre, Concepción. MAJIMO rendimiento capital. P. Gómez. Moneda, 13. DESEA comprar con garantía cualquier local, finca, casa, terreno, etc., etc.? Visítame. Prigo

VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 50 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA. VENDO báscula automática como nueva, barata. Informes, Moneda, 13. Prigo. MAQUINAS escribir, nuevas, portátiles, garantizadas, 3.100 pesetas. DE LA VEGA. Sombrecería, 21. MAQUINAS escribir, sumar, calculas, multipistas, nuevas y de ocasión, reparaciones. DE LA VEGA. Sombrecería, 21. Tfno. 3058. VARIOS. TUBOS de cemento, de ureta y de grés. San Pedro y San Felices, 12. Puente Careaga, Burgos. VENDO carro leñero, cuatro ruedas, guatario, aperos para una caballería, cuatrocientas cajas fruta, topos y báscula inglesa. Precio de agencia. Informes, Moneda, 13. ARRIENDOS. AMUEBLADO, acciendo piso ocho habitaciones, por año. San Pablo. Arcos, Moneda, 13. AMPLIO local arriendo Carretera Arcos, taller o fábrica. Moneda, 13. GANADOS Y APEROS. ARADOS brabant, Verdetara "Tri-Motor". Gradas. Piezas motrices. Prensas vino. "Centra Agrícola". Puente Estación Auto-

IMPRESIONANTE MANIFESTACION...

(Viene de páginas centrales) marcanos, ya que infinidad de sorianos se desplazaron al efecto.

El obispo de la Diócesis de Burgo de Osma don Saturnino Rubio Matiel, rezo un responso en medio de una emoción indescriptible, y miembros de la Capilla Catedral y Seminario de Burgo de Osma entonaron diversas composiciones lúnebres.

Entre las autoridades sorianas asistentes al acto figuraban, además del alcalde y presidente de la Diputación, así como concejales y diputados desplazados a Burgos y que regresaron acompañando al cadáver, el abad de la Catedral, don Jesús Urrutia; delegado de Hacienda, don José Mozas; teniente coronel jefe de la Guardia Civil inspectores de Primera Enseñanza, representantes de la Cámara de Comercio y de todos los centros oficiales y Sección Femenina de F. E. T. y de las J.O.N.S., una centuria del Frente de Juventudes de la capital soriana con todos los banderines de las centurias de la provincia.

DIRECCION CEMENTERIO

Por relevos entre el vecindario fueron llevados los restos mortales desde la portada de la parroquia al cementerio nuevo, distante más de un kilómetro. Un silencio amenazado bajo las nubes grisáceas acompañaba a la compacta comitiva. A uno y otro lado de la carretera general, junto a las casas, una sucesión de lienzos blancos con crespones negros adornaba las fachadas, leyéndose en caracteres de luto sentidas frases en honor del hijo predilecto de la villa. Podemos decir que ni uno solo de los vecinos dejó de acompañar al fúnebre general hasta su última morada. Pasaba la muchedumbre silenciosa, llorando muchos de ellos y otros con la inevitable emoción que esta despedida para siempre lleva consigo.

Llegada la comitiva a la puerta principal del cementerio, se rezaron diversos responsos y acto seguido se pasó al interior del recinto sagrado, volviéndose a decir las plegarias de ritual ante el suntuoso mausoleo de la familia Yagüe. En el momento de recibir sepultura a los restos se reprodujeron las escenas de condolencia y lloro, llegando a besar la caja de caoba y arrancando de las coronas lazos y cintas como póstumo recuerdo del artífice de esta gran obra que en un período inverosímil de tiempo ha hecho resurgir este populoso poblado. En este momento la compañía del Regimiento de San Marcial que rindió últimos honores a su general, disparó unas descargas de fusilería. Y en aquel pre-

ciso momento una lluvia persistente cayó sobre el pueblo.

Las autoridades emprendieron regreso a Burgos o a sus puntos de procedencia. El ministro de Trabajo, don José Antonio Girón, llegó hasta Soria para proseguir camino de Madrid.

DÍA DE LUTO EN SORIA

Mañana, viernes, a las once, se celebrarán solemnes funerales en Soria por el alma de don Juan Yagüe Blanco, y este día ha sido declarado de luto local, paralizándose todas las actividades.

Sentimiento en toda España

Toda la Prensa nacional recoge amplia información, comentarios, reportajes y artículos en torno a la figura señera del general Yagüe. Ayer noche, en la emisión "Avanzada", de Radio Nacional de España, se dió a conocer una semblanza emotiva del ilustre finado. Un equipo técnico de No-Do rodó ayer una noticia sobre el traslado de los restos mortales y que próximamente será exhibida en los cines de la ciudad y de Soria y en los de toda España.

LA PRENSA LOCAL

Los periódicos burgaleses, ante la demanda de ejemplares, hubieron de hacer repetidas tiradas de sus ediciones, que se agotaron inmediatamente.

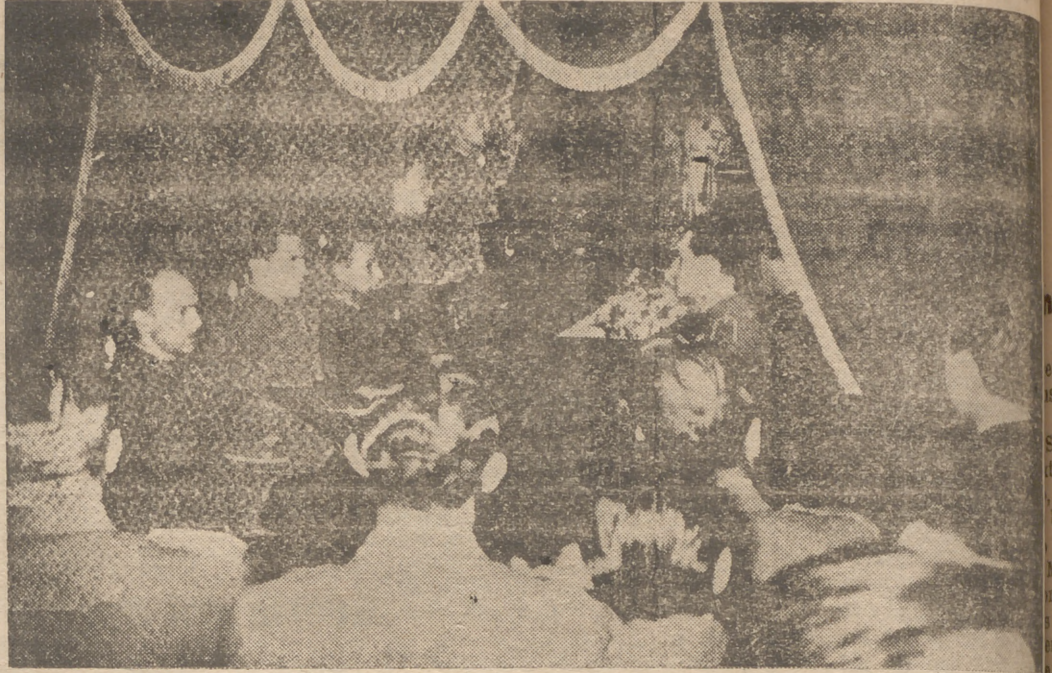
La emisora local Radio Castilla dedicó amplias informaciones, cerradas con la intervención del director de LA VOZ DE CASTILLA, don Arturo Seligrat Delgado, en la emisión de la noche.

SENTIMIENTO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 22. — Tanto en la capital como en la provincia, ha causado profundo sentimiento la muerte del capitán general de la Sexta Región Militar, don Juan Yagüe Blanco.

Con este motivo se han cursado telegramas testimoniando el más sentido pesar a la Capitanía General de Burgos, y a la viuda del ilustre militar fallecido, por el obispo de la Diócesis, gobernadores civil accidental y militar, presidente de la Audiencia, comandante militar de Marina, presidente de la Diputación Provincial y alcalde, así como otras personalidades.

En el Gobierno Militar ha ondeado la bandera a media asta. (Cifra).



Permanente, los turnos de guardia se sucedieron hasta las doce, en la capilla ardiente del Palacio de Capitanía

La bandera está a media asta

(Viene de primera página)

los restos, ¿por qué decir los restos, ¡las reliquias humanas del general! A lo largo de las calles la ciudad entera monta guardia de amor junto a la centinela de las bayonetas desnudas que rinden los soldados del capitán. No he visto el color de los trajes del pueblo todo que está en las aceras. Es difícil ver nada hoy. Está el siempre delante. Pero seguro que visten de negro los hombres y llevan velo las mujeres. Al menos, en el alma.

En la plaza de Capitanía la bandera ha caído más. El viento no logra moverla, ni las salvas que desde el Castillo retumban en honor del héroe hacen vibrar el mástil. Ahora, ¡firmes! Suena España. El himno nacional se oye cuando Yagüe, a hombros del amor, sale de Capitanía. Es verdad, necesitaba estar muerto para que su voluntad y su corazón pudieran encerrarse. Y tampoco las encierra el ataúd, porque allí está Yagüe, sí, pero está también en nosotros, en el cornetín de órdenes, en el ánimo, en el empuje que sentimos en las venas. En este instante terrible. Ya está en marcha el cortejo. Envuelto en la bandera nacional. Generales de España le dan escolta. Detrás, el pueblo.

Sí, el pueblo, porque Yagüe era capitán de los Ejércitos y señor del pueblo. Llorad, llorad humildemente, fidalgos, que ha muerto el caballero... Sigue el cortejo por las calles apretadas. Vamos detrás. Muerto y vivo, mi general siempre adelante. Adelantado. Se oye el latido de los corazones burgaleses, de los que han venido de las provincias hermanas. Todos eran suyos, ganados por su amor, por su sencillez, por su acción. ¿Cuántos miles de personas rezaban? No importa. Reza el pueblo. Sus pueblos, mi general. Ese pueblo que llenó su atención todos los instantes de una vida de trabajo. Un venticillo airea nervioso las banderas y crespones. Las nubes temblan agitadas. El ambiente participa, inundado de tristeza. Llegamos a la calle de Madrid, que va a ser ventana del adiós burgalés. Del último ¡a tus órdenes! a su presencia. Pero nunca de la última obediencia al mandato de su ejemplo. Adiós al cuerpo y fieles a la lección. Alto y otra vez firmes. Desfila el Ejército con las fuerzas que de él aprendieron perfecciones. ¡Vista a la izquierda! Tiembla el alma.

De nuevo el cortejo por caminos propios de él, que conducen a los aires que respirara su in-

fancia. La Guardia Civil, que también es centinela de España, arma en la carretera. Clorados escuchan. Son un rosario que reza el camino. El primer pueblo Vacías están los campos por las campanas de la pena han unido en la carretera a sus venas Colgaduras negras vistiendo fachadas de los rústicos edificios Paramos para confundirnos con el pueblo. Fasa el cortejo. Yo no hablo así: "¿Madre, Yagüe mandaba mucho?". La madre contesta porque está llorando. Yo digo: "¿Madre, Yagüe, que el labriego rudo y también filósofo de la intemperie, acrílica al queso y le dice: "Yagüe no mandaba, amaba. Amaba mucho". La madre arroja el pueblo. Sobran palabras de hacer parar la comitiva a ver al héroe. El cura reza en el pueblo contesta. El niño en quieto, vuelve a preguntar: "¿Madre, lo llevan muerto? ¿Por qué se ha muerto, si era tan bueno?". Y el viejo filósofo, o rudo labriego, contesta otra vez: "Porque se ha muerto para que la historia en la escuela". Seguimos de nuevo la carretera, la tristeza. Un caminero, otro hombre del pueblo... Señor, capitán hemos perdido", se arroja. Y se levanta rápido. Sube la llanura, da un grito seco: "¡Viva Yagüe!". Si, caminero, tú has dicho lo que es necesario que Yagüe viva.

Salas de los Infantes es un impresionante. Ya está cerca Leonardo de él. Porque él lo ha hecho nuevo. Porque él pagó heroicamente con su generosidad suprema a la tierra donde más gentes de la comarca en la carretera. El cielo se entristece, los copos que guardan el camino abren los brazos de sus alas para que caigan hojas de las ramas sobre el arcón.

Llegamos a San Leonardo. Soria y Burgos están allí. Y está el Gobierno, representado por los Generales y Girón. Otra vez el Ejército y el pueblo. La disciplina el trabajo. Así se llamaba Yagüe. Se deposita el arcón en la iglesia parroquial. Un responso se reza entre lágrimas. Queremos ver. ¿Era nuestro? ¿Era del pueblo? Hay que abrir el arcón. Los arrean los deseos de abrazarlo. Es de la historia, pensamos. Por hombres y mujeres llorando duras penas el cortejo puede prender camino hasta la última morada. En el camposanto, truido por él para la paz del prójimo, reposará su cuerpo. El obispo de Osma inicia el responso. Contesta el coro del Seminario del Burgo. Se oye el cielo. Las voces se repiten en la tejania. Suenan las últimas palabras. Un escalofrío nos electrizó. El responso ya no es oración. Suenan voces de la tierra. Precisamente cuando el cuerpo de Yagüe recibe tierra, empieza a llover. Están llorando el cielo y



El magnífico pintor burgalés Jesús del Olmo hizo en la capilla ardiente, para nuestro número de ayer, esta última expresión del general Yagüe